

دانشگاه تهران  
پردیس دانشکده‌های فنی  
دانشکده علوم مهندسی  
گروه الگوریتم‌ها و محاسبات



# نوشتن پروژه، پایان‌نامه و رساله با استفاده از tehran-thesis کلاس

پایان‌نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر  
گرایش الگوریتم‌ها و محاسبات

سینا ممکن

اساتید راهنما

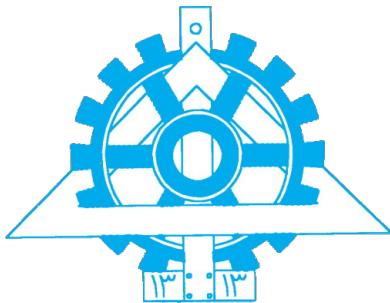
دکتر راهنمای اول و دکتر راهنمای دوم

مرداد ۱۳۹۶



سُبْحَانَ رَبِّ الْجَمَلِ





دانشگاه تهران  
پردیس دانشکده‌های فنی  
دانشکده علوم مهندسی  
گروه الگوریتم‌ها و محاسبات



# نوشتن پروژه، پایان‌نامه و رساله با استفاده از tehran-thesis کلاس

پایان‌نامه برای دریافت درجهٔ کارشناسی ارشد در رشتهٔ مهندسی کامپیوتر  
گرایش الگوریتم‌ها و محاسبات

سینا ممکن

اساتید راهنما

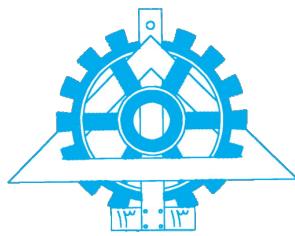
دکتر راهنمای اول و دکتر راهنمای دوم

استاد مشاور

دکتر مشاور اول

مرداد ۱۳۹۶





دانشگاه تهران  
پردیس دانشکده‌های فنی  
دانشکده علوم مهندسی



## گواهی دفاع از پایان نامه کارشناسی ارشد

هیأت داوران پایان نامه کارشناسی ارشد آقای / خانم سینا ممکن به شماره دانشجویی ۸۱۰۸۹۳۰۲۴ در رشته مهندسی کامپیوتر - گرایش الگوریتم‌ها و محاسبات را در تاریخ ..... با عنوان «نوشتن پروژه، پایان نامه و رساله با استفاده از کلاس (tehran-thesis)

به حروف	به عدد	با نمره نهایی

ارزیابی کرد.   و درجه

ردیف	مشخصات هیأت داوران	نام و نام خانوادگی	مرتبه دانشگاهی	دانشگاه یا مؤسسه	امضا
۱	استاد راهنما	دکتر راهنمای اول	استاد	دانشگاه تهران	دانشگاه تهران
۲	استاد راهنما	دکتر راهنمای دوم	استادیار	دانشگاه تهران	
۳	استاد مشاور	دکتر مشاور اول	استادیار	دانشگاه تهران	
۴	استاد داور داخلی	دکتر داور داخلی	دانشیار	دانشگاه تهران	
۵	استاد مدعو	دکتر داور خارجی	دانشیار	دانشگاه داور خارجی	
۶	نماینده تحصیلات تکمیلی دانشکده	دکتر نماینده	دانشیار	دانشگاه تهران	

نام و نام خانوادگی معاون آموزشی و تحصیلات

تکمیلی پردیس دانشکده‌های فنی:

تاریخ و امضا:

نام و نام خانوادگی معاون تحصیلات تکمیلی و

پژوهشی دانشکده / گروه:

تاریخ و امضا:



## تعهدنامه اصالت اثر

با اسمه تعالیٰ

اینجانب سینا ممکن تأیید می‌کنم که مطالب مندرج در این پایان‌نامه حاصل کار پژوهشی اینجانب است و به دستاوردهای پژوهشی دیگران که در این نوشه از آن‌ها استفاده شده است مطابق مقررات ارجاع گردیده است.  
این پایان‌نامه قبل‌اً برای احراز هیچ مدرک هم‌سطح یا بالاتری ارائه نشده است.

نام و نام خانوادگی دانشجو: سینا ممکن

تاریخ و امضای دانشجو:



کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر  
متعلق به دانشگاه تهران است.



تقدیم به:

## همسر و فرزندانم

و

پدر و مادرم



## قدردانی

سپاس خداوندگار حکیم را که با لطف بی کران خود، آدمی را به زیور عقل آراست.  
در آغاز وظیفه خود می دام از زحمات بی دریغ اساتید راهنمای خود، جناب آقای دکتر ... و ...، صمیمانه  
تشکر و قدردانی کنم که در طول انجام این پایان نامه با نهایت صبوری همواره راهنمای و مشوق من بودند و قطعاً  
بدون راهنمایی های ارزنده ایشان، این مجموعه به انجام نمی رسید.  
از جناب آقای دکتر ... که زحمت مشاوره، بازبینی و تصحیح این پایان نامه را تقبل فرمودند کمال امتنان را  
دارم.

با سپاس بی دریغ خدمت دوستان گران مایه ام، خانم ها ... و آقایان ... در آزمایشگاه ...، که با همفکری مرا  
صمیمانه و مشفقانه یاری داده اند.

و در پایان، بوسه می زنم بر دوستان خداوندگاران مهر و مهربانی، پدر و مادر عزیزم و بعد از خدا، ستایش می کنم  
وجود مقدس شان را و تشکر می کنم از خانواده عزیزم به پاس عاطفه سرشار و گرمای امیدبخش وجودشان، که  
بهترین پشتیبان من بودند.

سینا ممکن

۱۳۹۶ مرداد



## چکیده

این راهنمای نمونه‌ای از قالب پژوهش، پایان‌نامه و رساله دانشگاه تهران می‌باشد که با استفاده از کلاس-*tehran* و بسته زی پرشین در *LATeX* تهیه شده است. این قالب به گونه‌ای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایان‌نامه کارشناسی ارشد و دکتری، مورخ ۰۳/۰۶/۹۳ پردازی دانشکده‌های فنی دانشگاه تهران باشد و حروف چینی بسیاری از قسمت‌های آن، مطابق با استاندارد قالب‌های فارسی پایان‌نامه در لاتک، به طور خودکار انجام می‌شود.

چکیده بخشی از پایان‌نامه است که خواننده را به مطالعه آن علاقمند می‌کند و یا از آن می‌گریزاند. چکیده باید ترجیحاً در یک صفحه باشد. در نگارش چکیده نکات زیر باید رعایت شود. متن چکیده باید مزین به کلمه‌ها و عبارات سلیس، آشنا، بامعنی و روشن باشد. بگونه‌ای که با حدود ۳۰۰ تا ۵۰۰ کلمه بتواند خواننده را به خواندن پایان‌نامه راغب نماید. چکیده، جدای از پایان‌نامه باید به تنها یی گویا و مستقل باشد. در چکیده باید از ذکر منابع، اشاره به جداول و نمودارها اجتناب شود. تمیز بودن مطلب، نداشتن غلط‌های املایی یا دستور زبانی و رعایت دقت و تسلسل روند نگارش چکیده از نکات مهم دیگری است که باید درنظر گرفته شود. در چکیده پایان‌نامه باید از درج مشخصات مربوط به پایان‌نامه خودداری شود. چکیده باید منعکس‌کننده اصل موضوع باشد. در چکیده باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافته‌ها) و اصطلاحات جدید یا نظریه‌ها، فرضیه‌ها، نتایج و پیشنهادها متمرکز شود. اگر در پایان‌نامه روش نوینی برای اولین بار ارائه می‌شود و تا به حال معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید استاد راهنما رسیده باشد.

کلمات کلیدی در انتهای چکیده فارسی و انگلیسی آورده می‌شود. محتوای چکیده‌ها بر اساس موضوع و گرایش تحقیق طبقه‌بندی می‌شود و به همین جهت وجود کلمات شاخص و کلیدی، مراکز اطلاعاتی را در طبقه‌بندی دقیق و سریع پایان‌نامه یاری می‌دهد. کلمات کلیدی، راهنمای نکات مهم موجود در پایان‌نامه هستند. بنابراین باید در حد امکان کلمه‌ها یا عباراتی انتخاب شود که ماهیت، محتوا و گرایش کار را به وضوح روشن نماید.

واژگان کلیدی حداقل ۵ کلمه یا عبارت، متناسب با عنوان، قالب پایان‌نامه، لاتک



# فهرست مطالب

ث	فهرست تصاویر
ج	فهرست جداول
چ	فهرست الگوریتم‌ها
ح	فهرست برنامه‌ها
خ	فهرست اختصارات
۱	فصل ۱: مقدمه
۱	۱ آشنایی با این راهنما . . . . .
۲	۲ چگونگی استفاده از کلاس پایان‌نامه . . . . .
۲	۲.۱ این همه فایل؟! . . . . .
۳	۲.۲.۱ از کجا شروع کنم؟ . . . . .
۴	۲.۲.۱ مطالب پایان‌نامه را چطور بنویسم؟ . . . . .
۴	۳.۲.۱.۱ نوشتن فصل‌ها . . . . .
۵	۳.۲.۲.۱ مراجع . . . . .
۵	۴.۳.۲.۱.۱ واژه‌نامه فارسی به انگلیسی و برعکس . . . . .
۵	۴.۳.۲.۱.۲ نمایه . . . . .
۵	۴.۲.۱.۳ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟ . . . . .
۶	۳.۱ محتويات فصل اول یک پایان‌نامه . . . . .

۶	عنوان تحقیق . . . . .	۱.۳.۱
۶	مسئله تحقیق . . . . .	۲.۳.۱
۷	تاریخچه‌ای از موضوع تحقیق . . . . .	۳.۳.۱
۷	تعريف موضوع تحقیق . . . . .	۴.۳.۱
۷	هدف یا هدف‌های کلی و آرمانی تحقیق . . . . .	۵.۳.۱
۷	روش انجام تحقیق . . . . .	۶.۳.۱
۷	نوآوری، اهمیت و ارزش تحقیق . . . . .	۷.۳.۱
۸	تعريف واژه‌ها (اختیاری) . . . . .	۸.۳.۱
۸	خلاصه فصل‌ها . . . . .	۹.۳.۱
۹	جمع‌بندی . . . . .	۴.۱
۱۱	<b>فصل ۲: مروری بر مطالعات انجام شده</b>	
۱۱	مقدمه . . . . .	۱.۲
۱۲	تعاریف، اصول و مبانی نظری . . . . .	۲.۲
۱۲	مروری بر ادبیات موضوع . . . . .	۳.۲
۱۲	نتیجه‌گیری . . . . .	۴.۲
۱۳	<b>فصل ۳: روش تحقیق</b>	
۱۳	مقدمه . . . . .	۱.۳
۱۳	محتوای (نام‌گذاری بر اساس روش تحقیق و مسئله مورد مطالعه) . . . . .	۲.۳
۱۳	علت انتخاب روش . . . . .	۱.۲.۳
۱۳	تشریح کامل روش تحقیق . . . . .	۲.۲.۳
۱۷	<b>فصل ۴: نتایج</b>	
۱۷	مقدمه . . . . .	۱.۴
۱۷	محتوای . . . . .	۲.۴
۱۸	اعتبارسنجی . . . . .	۳.۴

۱۹	<b>فصل ۵: بحث و نتیجه‌گیری</b>
۱۹ . . . . .	۱.۰ مقدمه . . . . .
۲۰ . . . . .	۲.۰ محتوا . . . . .
۲۰ . . . . .	۱.۲.۵ جمع‌بندی . . . . .
۲۰ . . . . .	۲.۲.۵ نوآوری . . . . .
۲۱ . . . . .	۳.۲.۵ پیشنهادها . . . . .
۲۱ . . . . .	۴.۲.۵ محدودیت‌ها . . . . .
۲۳	<b>کتاب‌نامه</b>
۲۵	<b>پیوست آ: آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک</b>
۲۵ . . . . .	آ.۱ بندها و زیرنویس‌ها . . . . .
۲۶ . . . . .	آ.۲ فرمول‌های ریاضی . . . . .
۲۶ . . . . .	آ.۲.۱ یک زیربخش . . . . .
۲۶ . . . . .	آ.۲.۱.۲.۰ یک زیرزیربخش . . . . .
۲۷ . . . . .	آ.۳ نوشه‌های فارسی و انگلیسی مخلوط . . . . .
۲۷ . . . . .	آ.۴ افزودن تصویر به نوشته . . . . .
۲۸ . . . . .	آ.۵ محیط‌های شمارش و نکات . . . . .
۲۸ . . . . .	آ.۶ تعریف و قضیه . . . . .
۲۹ . . . . .	آ.۷ چگونگی نوشنی و ارجاع به مراجع . . . . .
۳۱	<b>پیوست ب: جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک</b>
۳۱ . . . . .	ب.۱ جدول . . . . .
۳۲ . . . . .	ب.۲ معادلات ریاضی و ماتریس‌ها . . . . .
۳۳ . . . . .	ب.۳ الگوریتم . . . . .
۳۳ . . . . .	ب.۳.۱ الگوریتم ساده با دستورهای فارسی . . . . .
۳۳ . . . . .	ب.۳.۲.۰ الگوریتم پیچیده و تودرتو با دستورهای فارسی . . . . .

ب.۳.۳ . . . . .	الگوریتم با دستورهای لاتین	۳۳
ب.۴ . . . . .	کد	۳۵
ب.۵ . . . . .	تصویر	۳۵
ب.۶ . . . . .	نمودار	۳۶
ب.۷ . . . . .	نحوه قرارگیری اشیای شناور	۳۶
پیوست پ: . . . . .	مراجع، واژه‌نامه و حاشیه‌نویسی	۳۹
پ.۱ . . . . .	مراجع و نقل قول‌ها	۳۹
پ.۱.۱ . . . . .	مدیریت مراجع با BibTEX	۴۰
پ.۲.۱ . . . . .	سبک‌های مورد تأیید دانشگاه تهران	۴۱
پ.۳.۱ . . . . .	سبک‌های فارسی قابل استفاده در زی پرشین	۴۲
پ.۴.۱ . . . . .	ساختار فایل مراجع	۴۳
پ.۵.۱ . . . . .	نحوه اجرای BibTEX	۴۴
پ.۲ . . . . .	واژه‌نامه‌ها و فهرست اختصارات	۴۵
پ.۳ . . . . .	حاشیه‌نویسی در نسخه پیش‌نویس	۴۶
اول	واژه‌نامه فارسی به انگلیسی	
سوم	واژه‌نامه انگلیسی به فارسی	
پنجم	نمایه	

## فهرست تصاویر

- ۱.۱ یک نمونه نمودار خلاصه برای نمایش نوآوری در نتایج . . . . . ۸
- آ.۱ در این تصویر یک شیر علاقهمند به لاتک را در حال دویدن میبینید. . . . . ۲۷
- ب.۱ دوشیر . . . . . ۳۶
- ب.۲ یک نمودار زیبا با ارقام فارسی و قابلیت بزرگنمایی بسیار، بدون از دست دادن کیفیت. . . . . ۳۷

## فهرست جداول

۱۴ . . . . .	۱.۳ اندیس‌های به کار رفته در مدل ریاضی
۱۵ . . . . .	۲.۳ پارامترهای مدل ریاضی
۱۵ . . . . .	۳.۳ متغیرهای مدل ریاضی
۳۱ . . . . .	ب.۱ مدل‌های تبدیل.
۳۲ . . . . .	ب.۲ مدل‌های تبدیل دیگر.

# فهرست الگوریتم‌ها

۳۳	ب.۱. الگوریتم DLT برای تخمین ماتریس هوموگرافی.
۳۴	ب.۲. الگوریتم اجرای برنامه شبیه‌سازی .
۳۵	ب.۳. الگوریتم RANSAC برای تخمین ماتریس هوموگرافی.

## فهرست برنامه‌ها

۳۵ ..... ب.۱ نمونه کد MATLAB

# فهرست اختصارات

## F

*F* ..... نیرو (*N*)

خ

# فصل ۱

## مقدمه

### ۱.۱ آشنایی با این راهنما

حروف‌چینی پروژه کارشناسی، پایان‌نامه یا رساله یکی از موارد پرکاربرد استفاده از L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X و زیپرشین [۶] است. یک پروژه، پایان‌نامه یا رساله، احتیاج به تنظیمات زیادی از نظر صفحه‌آرایی دارد که وقت زیادی از دانشجو می‌گیرد. به دلیل قابلیت‌های بسیار لاتک در حروف‌چینی، کلاسی با نام tehran-thesis برای حروف‌چینی پروژه‌ها، پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشگاه تهران، بر مبنای کلاس مشابه IUST-Thesis تهیه شده است. این کلاس و فایل‌های همراه آن به گونه‌ای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایان‌نامه کارشناسی ارشد و دکتری پردازی دانشکده‌های فنی دانشگاه تهران [۵] باشد.

دستورالعمل نگارش و تدوین پایان‌نامه دانشگاه تهران به دو مقوله می‌پردازد، اول قالب و چگونگی صفحه‌آرایی پایان‌نامه، مانند اندازه و نوع قلم بخش‌های مختلف، چینش فصل‌ها، قالب مراجع و مواردی از این قبیل و دوم محتوای هر فصل پایان‌نامه. در صورت استفاده از این کلاس، نیازی نیست که دانشجو نگران مقوله اول باشد و پس از تایپ مطالب خود می‌تواند آنها را با لاتک و ابزار آن اجرا کند تا پایان‌نامه خود را با قالب دانشگاه داشته باشد. همچنین با خواندن این راهنما از ملزومات محتوایی هر فصل پایان‌نامه نیز مطلع خواهد شد.

در ادامه مقدمه این راهنما، ابتدا چگونگی استفاده از کلاس پایان‌نامه و فایل‌های همراه آن را به صورت فنی شرح می‌دهیم و سپس مطالبی را در مورد ویژگی‌های محتوایی فصل ۱ پایان‌نامه (یعنی مقدمه) خواهیم آورد. بقیه فصل‌های این راهنما، تنها خصوصیات محتوایی فصول مختلف پایان‌نامه را شرح خواهند داد. نهایتاً جهت یادآوری، در پیوست‌ها مطالبی درباره آشنایی با دستورات لاتک، مدیریت مراجع در لاتک و چگونگی رسم جداول، نمودارها و الگوریتم‌ها آورده خواهند شد.

## ۲.۱ چگونگی استفاده از کلاس پایان‌نامه

کلیه فایل‌های لازم برای حروف‌چینی با کلاس فوق، داخل پوشه‌ای به نام tehran-thesis قرار داده شده است. توجه داشته باشید که برای استفاده از این کلاس باید فونت‌های IRLotusICEE و IRTitr را داشته باشید (که همراه با این کلاس هست و نیاز به نصب نیست). قلم‌های IRLotusICEE مستخرج از قلم‌های استاندارد IRLotus شورای عالی اطلاع‌رسانی<sup>۱</sup> هستند که توسط دکتر بابایی‌زاده اصلاحاتی روی آنها صورت پذیرفته است: تبدیل صفر توپر به صفر توخالی (جهت تمایز بیشتر با نقطه) و اضافه شدن حالت توپر و ایرانیک توأم، که این موارد در قلم‌های شورای عالی اطلاع‌رسانی وجود ندارد.

### ۱.۲.۱ این همه فایل؟!

از آنجایی که یک پایان‌نامه یا رساله، یک نوشه بلند محسوب می‌شود، لذا اگر همه تنظیمات و مطالب پایان‌نامه را داخل یک فایل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می‌شود. به همین خاطر، قسمت‌های مختلف پایان‌نامه یا رساله داخل فایل‌های جداگانه قرار گرفته است. مثلاً تنظیمات پایه‌ای کلاس داخل فایل-tehran-chapter1.tex، قسمت مشخصات فارسی پایان‌نامه داخل thesis.cls، مطالب فصل اول داخل commands.tex، قرار داده شده است. فایل اصلی این مجموعه، فایل main.tex می‌باشد. اگر به فایل main.tex دقیق کنید، متوجه می‌شوید که قسمت‌های مختلف پایان‌نامه، توسط دستورهایی مانند input و include به فایل اصلی، یعنی main.tex معرفی شده‌اند. با توجه به ساختار محتوایی دستورالعمل، در فایل main.tex فرض شده که پایان‌نامه یا رساله شما، از ۵ فصل و تعدادی پیوست تشکیل شده است. با اینحال، شما می‌توانید به راحتی فصل‌ها و پیوست‌ها را با صلاح‌حدید اساتید راهنمای، کم و زیاد کنید. این کار، بسیار ساده است. فرض کنید بخواهید یک فصل دیگر هم به پایان‌نامه اضافه کنید. برای این کار، کافی است یک فایل با نام دلخواه مثلاً chapter6.tex و با پسوند .tex بسازید و آن را داخل پوشه tehran-thesis قرار دهید و سپس این فایل را با دستور \i ncl ude{ chapter6} داخل فایل main.tex فراخوانی کنید.

<sup>۱</sup> قلم‌های استاندارد IRFFonts از شورای عالی اطلاع‌رسانی، منطبق بر آخرین نسخه استاندارد یونیکد، استاندارد ملی ۶۲۱۹ و استاندارد Adobe Glyph Naming هستند.

## ۲.۲.۱ از کجا شروع کنم؟

قبل از هر چیز، باید یک توزیع تک مناسب مانند تکلایو (TeXLive) را روی سیستم خود نصب کنید. تکلایو را می‌توانید از سایت رسمی آن<sup>۲</sup> دانلود کنید یا مستقیماً از مخازن توزیع لینوکس خود بگیرید (مثلاً در اوبونتو با دستور `sudo apt install texlive-full`). برای نصب تکلایو و اجرای اسناد زیپ‌شین می‌توانید از دی‌وی‌دی مجموعه پارسی‌لاتک<sup>۳</sup> و فایل راهنمای موجود در آن هم کمک بگیرید.

برای تایپ و پردازش اسناد لاتک باید از یک ویرایشگر مناسب استفاده کنید. ویرایشگرهای TeXWorks<sup>۴</sup> BiDiTeXmaker<sup>۵</sup> Texmaker<sup>۶</sup> TeXstudio<sup>۷</sup> را که بویژه برای کار با زیپ‌شین و مطالب دوچهته بهبود یافته است، بهینه‌ترین ویرایشگر لاتک برای کار با اسناد فارسی عنوان کرد.

حال اگر نوشتن پروژه/پایاننامه/رساله اولین تجربه شما از کار با لاتک است، توصیه می‌شود که یکبار به صورت اجمالی، کتاب «مقدمه‌ای نه چندان کوتاه بر  $\text{\LaTeX}$ <sup>۸</sup>» ترجمه دکتر مهدی امیدعلی را مطالعه کنید. این کتاب، کتاب بسیار کاملی است که خیلی از نیازهای شما در ارتباط با حروف‌چینی را بطرف می‌کند. اگر تک لایو کامل را داشته باشید، این کتاب را هم دارید. کافیست در خط فرمان دستور زیر را بزنید:

```
texdoc lshort-persian
```

اگر عجله دارید، برخی دستورات پایه‌ای مورد نیاز در پیوست آبیان شده‌اند.

بعد از موارد گفته شده، فایل `faTitle.tex` را باز کنید و مشخصات پایاننامه خود مثل نام، نام خانوادگی، عنوان پایاننامه و ... را جایگزین مشخصات موجود در فایل `faTitle.tex` کنید. نیازی نیست نگران چیش این مشخصات در فایل پی‌دی‌اف خروجی باشید، زیرا کلاس `tehran-thesis` همه این کارها را بطور خودکار برای شما انجام می‌دهد. در ضمن، موقع تغییر دادن دستورهای داخل فایل `faTitle.tex` کاملاً دقت کنید؛ این دستورها، خیلی حساس هستند و ممکن است با یک تغییر کوچک، موقع اجرا، خطأ بگیرید. برای دیدن خروجی کار، فایل `faTitle.tex` را `Save As` (نه `Save`) کنید و بعد به فایل `main.tex` برگشته و آن را اجرا کنید.<sup>۹</sup> حال اگر می‌خواهید مشخصات انگلیسی پروژه/پایاننامه/رساله را هم عوض کنید، فایل `enTitle.tex` را باز کنید و مشخصات داخلش را تغییر دهید. در اینجا هم برای دیدن خروجی باید این فایل را ذخیره کرده، بعد به فایل `main.tex` برگشته و آن را اجرا کرد.

<sup>2</sup><http://www.tug.org/texlive>

<sup>3</sup><http://parsilatex.com/shop/>

<sup>4</sup><http://bitbucket.org/srazi/biditemaker3>

<sup>5</sup><http://www.tug.ctan.org/tex-archive/info/lshort/persian/lshort.pdf>

<sup>6</sup> البته فایلهای این مجموعه به گونه‌ای هستند که در TeXstudio یا TeXWorks بدون بازگشت به فایل اصلی، می‌توانید سند خود را اجرا کنید.

برای راحتی بیشتر، کلاس tehran-thesis.cls طوری طراحی شده است که کافی است فقط یکبار مشخصات پروژه/پایان‌نامه/رساله را (در فایل‌های enTitle.tex و faTitle.tex) وارد کنید و هر جای دیگر که این مشخصات لازم باشند، به طور خودکار درج می‌شوند. با این حال، اگر مایل بودید، می‌توانید تنظیمات موجود را تغییر دهید؛ گرچه، در صورتیکه کاربر مبتدی هستید و یا با ساختار فایل‌های cls آشنایی ندارید، بهتر است به فایل-tehran-thesis.cls دست نزنید.

نکته دیگری که باید به آن توجه کنید این است که در قالب آماده شده، سه گزینه به نام‌های bsc، msc و phd برای نوشتن پروژه، پایان‌نامه و رساله، در نظر گرفته شده است. بنابراین اگر قصد تایپ پروژه کارشناسی، پایان‌نامه کارشناسی ارشد یا رساله دکتری را دارید، به ترتیب باید از گزینه‌های bsc، msc و phd در فایل main.tex استفاده کنید. با انتخاب هر کدام از این گزینه‌ها، تنظیمات مربوط به آنها به طور خودکار، اعمال می‌شود.

## ۳.۲.۱ مطالب پروژه/پایان‌نامه/رساله را چطور بنویسم؟

### ۱.۳.۲.۱ نوشتن فصل‌ها

همان‌طور که در بخش ۱.۲.۱ گفته شد برای جلوگیری از شلوغی، قسمت‌های مختلف پروژه/پایان‌نامه/رساله از جمله فصل‌ها، در فایل‌های جداگانه‌ای قرار داده شده‌اند. مثلاً اگر می‌خواهید مطالب فصل ۱ را تایپ کنید، باید فایل‌های chapter1.tex و main.tex را باز کرده و مطالب خود را جایگزین محتویات داخل chapter1.tex نمایید. دقت شود که در ابتدای برخی فایل‌ها دستوراتی نوشته شده است و از شما خواسته شده که آن دستورات را حذف نکنید.

نکته بسیار مهمی که در اینجا باید گفته شود این است که سیستم TeX، محتویات یک فایل تک را به ترتیب پردازش می‌کند. بنابراین، اگر مثلاً دو فصل اول خود را نوشته و خروجی آنها را دیده‌اید و مشغول تایپ مطالب فصل ۳ هستید، بهتر است که دو دستور \includerule{chapter1} و \includerule{chapter2} را در فایل main.tex، غیرفعال<sup>۷</sup> کنید. در غیر این صورت، ابتدا مطالب دو فصل اول پردازش شده و سپس مطالب فصل ۳ پردازش می‌شود که این کار باعث طولانی شدن زمان پردازش می‌گردد. هر زمان که خروجی کل پروژه/پایان‌نامه/رساله را خواستید، تمام فصل‌ها را دوباره در main.tex فعال نمائید. بدیهتاً لازم نیست فصل‌های پروژه/پایان‌نامه/رساله را به ترتیب تایپ کنید. مثلاً می‌توانید ابتدا مطالب فصل ۳ را تایپ نموده و سپس مطالب فصل ۱ را تایپ کنید.

<sup>۷</sup> برای غیرفعال کردن یک دستور، کافی است در ابتدای آن، علامت درصد انگلیسی (%) بگذارید.

## ۲.۳.۲.۱ مراجع

برای وارد کردن مراجع پروژه/پایاننامه/رساله کافی است فایل MyReferences.bib را باز کرده و مراجع خود را به شکل اقلام نمونه داخل آن، وارد کنید. سپس از bibtex برای تولید مراجع با قالب مناسب استفاده نمایید. برای توضیحات بیشتر بخش آ.۷ از پیوست آ و نیز پیوست پ را بینید.

## ۳.۳.۲.۱ واژه‌نامه فارسی به انگلیسی و بر عکس

برای وارد کردن معادل فارسی اصطلاحات لاتین در متن و تهیه فهرست واژه‌نامه از آنها، از بسته glossaries و نرم‌افزار xindy استفاده می‌شود. بدین منظور کافی است اصطلاحات لاتین و ترجمه آنها را در فایل words.tex وارد کرده و هر جای متن که خواستید با دستورات \label{gl} \label{spl} \label{label} یا \label{gl} \label{spl} \label{label} معادل فارسی مفرد یا جمع یک اصطلاح را بیاورید.

مثال در اینجا، واژه «کنش<sup>۸</sup>» برای بار اول و دوباره «کنش» برای بار دوم در متن ظاهر شده است. جهت توضیحات بیشتر به پیوست پ مراجعه کنید.

## ۴.۳.۲.۱ نمایه

برای وارد کردن نمایه، باید از xindy استفاده کنید. راهنمای چگونگی کار با xindy را می‌توانید در ویکی پارسی لاتک و یا مثالهای موجود در دی‌وی‌دی «مجموعه پارسی لاتک»، پیدا کنید.

## ۴.۲.۱ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟

برای پرسیدن سوال‌های خود موقع حروف چینی بازی‌پرشین، می‌توانید به سایت پرسش و پاسخ پارسی لاتک<sup>۹</sup> یا بایگانی تالارگفتگوی قدیمی پارسی لاتک<sup>۱۰</sup> مراجعه کنید. شما هم می‌توانید روزی به سوال‌های دیگران در اینترنت جواب دهید. بسته زی‌پرشین و بسیاری از بسته‌های مرتبط با آن مانند bidi و Persian-bib، مجموعه پارسی لاتک، مثالهای مختلف موجود در آن، قالب پایاننامه دانشگاههای مختلف و سایت پارسی لاتک همه به صورت داوطلبانه توسط افراد گروه پارسی لاتک و گروه Persian TeX و بدون هیچ کمک مالی انجام شده‌اند.

<sup>8</sup>Action

<sup>9</sup><http://qa.parsilatex.com>

<sup>10</sup><http://forum.parsilatex.com>

کار اصلی نوشنی و توسعه زی پژوهش توسط آقای وفا خلیقی انجام شده است که این کار بزرگ را به انجام رساندند.  
اگر مایل به کمک به گروه پارسی لاتک هستید به سایت این گروه مراجعه فرمایید:

<http://www.parsilatex.com>

## ۳.۱ محتويات فصل اول یک پایان‌نامه

فصل اول یک پایان‌نامه باید به مقدمه یا کلیات تحقیق بپردازد. هدف از فصل مقدمه<sup>۱۱</sup>، شرح مختصر مسأله تحقیق، اهمیت و انگیزه محقق از پرداختن به آن موضوع، بهمراه اشاره‌ای کوتاه به روش و مراحل تحقیق است. مقدمه، اولین فصل از ساختار اصلی پژوهش/پایان‌نامه/رساله بوده و زمینه اطلاعاتی لازم را برای خواننده فراهم می‌آورد. در طول مقدمه باید سعی شود موضوع تحقیق با زبانی روشن، ساده و بطور عمیق و هدفمند به خواننده معرفی شود. این فصل باید خواننده را مجدوب و اهمیت موضوع تحقیق را آشکار سازد. در مقدمه باید با ارائه سوابق، شواهد تحقیقی و اطلاعات موجود (با ذکر منبع) با روشنی منظم، منطقی و هدفدار، خواننده را جهت داد و به سوی راه حل مورد نظر هدایت کرد. مقدمه مناسب‌ترین جا برای ارائه اختصارات و بعضی توضیحات کلی است، توضیحاتی که شاید نتوان در مباحث دیگر آنها را شرح داد.

مقدمه، یکی از ارکان اساسی و اصلی پایان‌نامه است که مهمترین قسمت‌های آن عبارتند از:

### ۱.۳.۱ عنوان تحقیق

باید شناختی دقیق و روشن از حوزه موضوع تحقیق را عرضه دارد و خالی از هرگونه ابهام و پیچیدگی باشد.

### ۲.۳.۱ مسأله تحقیق

وظیفه اصلی مقدمه بیان این مطلب به خواننده است که چرا انجام تحقیق را به عهده گرفته‌اید. اگر دلیل شما برای انجام این کار پاسخگویی به سؤال مورد علاقه‌تان است، با مشکل زیادی روبرو نخواهید بود. یکی از بهترین روش‌ها برای نوشنی مقدمه یک پایان‌نامه، طرح پرسش یا پرسش‌هایی مهم و اساسی است که کار تحقیقاتی شما از آغاز تا پایان قصد پاسخ دادن به آن را دارد. گاهی می‌توانید ابتدا اهمیت موضوع را بیان و سپس پرسش خود را در آن موضوع مطرح کنید.

<sup>11</sup>Introduction

### ۳.۳.۱ تاریخچه‌ای از موضوع تحقیق

به طور کلی تشریح روندهای تحقیقاتی در محدوده مورد مطالعه، مستلزم ارجاع به کارهای دیگران است. بعضی از نویسندهای کارهای دیگران هیچ اعتباری قائل نمی‌شوند و در مقابل، بعضی دیگر از نویسندهای در توصیف کارهای دیگران، بسیار زیاده‌روی می‌کنند. اکثر موقع، ارجاع به مقالات دو سال قبل از کارتان، بهتر از نوشتمن سطرهای مرجع است. در این قسمت باید به طور مختصر به نظرات و تحقیقات مربوط به موضوع و یا مسائل و مشکلات حل نشده در این حوزه و همچنین توجه و علاقه جامعه به این موضوع، اشاره شود.

### ۴.۳.۱ تعریف موضوع تحقیق

در این قسمت محقق، موضوع مورد علاقه و یا نیاز احساس شده خود را در حوزه تحقیق بیان می‌دارد و عوامل موجود در موقعیت را تعریف و تعیین می‌کند.

### ۵.۳.۱ هدف یا هدف‌های کلی و آرمانی تحقیق

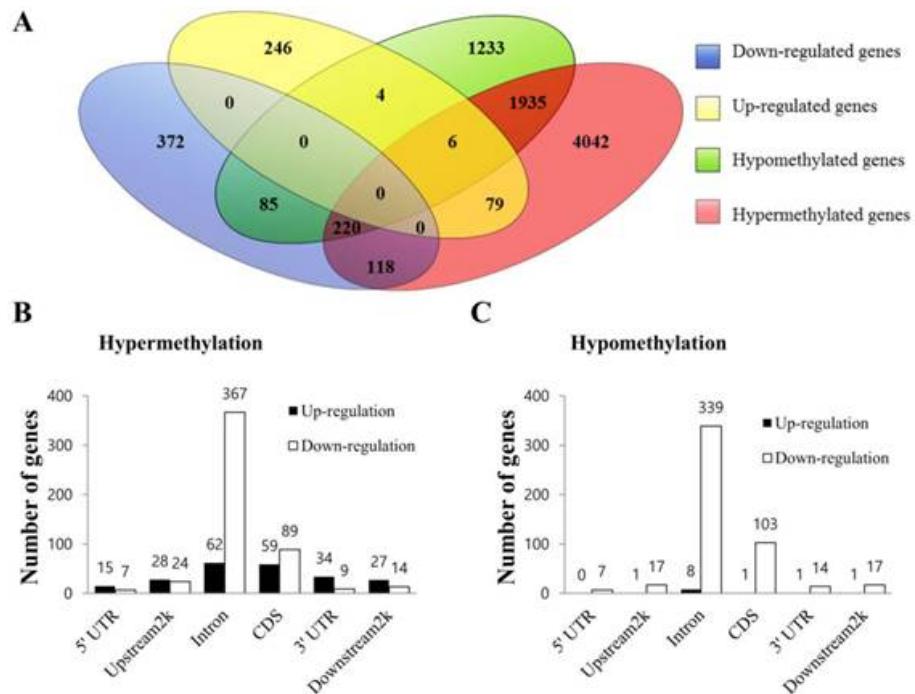
این قسمت باید با جملات مثبت و کلی طرح شود و از طولانی شدن مطالب پرهیز شود.

### ۶.۳.۱ روش انجام تحقیق

در این قسمت، پژوهشگر روش کاری خود را بیان می‌دارد و شیوه‌های گوناگونی را که در گردآوری مطالب خود بکار برده، ذکر می‌کند. همچنین اگر روش آماری خاصی را در تهیه و تدوین اطلاعات به کار برده است، آن شیوه را نیز اینجا بیان می‌کند.

### ۷.۳.۱ نوآوری، اهمیت و ارزش تحقیق

در این قسمت، در مورد نوآوری علمی و عملی تحقیق که محقق به آن دست خواهد یافت، بحث می‌شود. ممکن است لازم باشد تا برخی نمودارهای خلاصه در این بخش استفاده شوند. به عنوان مثال، نموداری از مقاله [۱۴] در شکل ۱.۱ آمده است.



شکل ۱.۱: یک نمونه نمودار خلاصه برای نمایش نوآوری در نتایج

طبیعتاً به صلاح حید نگارنده، شکل‌ها و نمودارها می‌توانند در بخش‌های مختلف، خصوصاً فصل ۴ مورد استفاده قرار گیرند.

### ۸.۳.۱ تعریف واژه‌ها (اختیاری)

در این قسمت محقق باید واژه‌هایی را که ممکن است برای خواننده آشنا نباشد، تعریف کند.

### ۹.۳.۱ خلاصه فصل‌ها

در آخرین قسمتِ فصل اول پایان‌نامه، خلاصه‌ای اشاره‌وار از فصل‌های آتی آورده می‌شود تا خواننده بتواند تصویری واضح از دیگر قسمت‌های پایان‌نامه در ذهن خود ترسیم کند.

## ۴.۱ جمع‌بندی

در این فصل به دو مقولهٔ نحوه استفاده از قالب پژوهه/پایاننامه/رساله دانشگاه تهران و نیز ویژگی‌هایی که محتويات فصل اول پایاننامه (یعنی مقدمه) باید داشته باشند، پرداخته شد. با توجه به اینکه این راهنما نحوه استفاده از قالب را شرح داده، ملزومات محتوایی هر فصل پایاننامه را توضیح می‌دهد و در پیوست‌ها نیز نحوه کار با لاتک را یادآوری خواهد کرد، بنابراین مطالعه کامل آن مقداری وقت شما را خواهد گرفت؛ اما مطمئن باشید از اتلاف وقت شما در ادامه کارتان تا حد زیادی جلوگیری خواهد کرد. در نوشتن متن حاضر سعی شده است علاوه بر ایجاد یک قالب لاتک برای پایاننامه‌های دانشگاه تهران، نکات محتوایی هر فصل نیز گوشزد گردد. طبیعتاً برای نگارش پایاننامه خود می‌باشد تمام مطالب فصل‌ها را خودتان بازنویسی کنید.

در ادامه این راهنما، تنها فصل‌هایی که یک پایاننامه باید داشته باشد و نیز خصوصیات یا ساختاری که محتويات هر فصل باید از آنها برخوردار باشد<sup>۱۲</sup>، آورده می‌شوند. نهایتاً در پیوست‌ها، مطالعی در باب یادآوری دستورات لاتک، نحوه نوشتن فرمول‌ها، تعاریف، قضایا، مثال‌ها، درج تصاویر، نمودارها، جداول و الگوریتم‌ها و نیز مدیریت مراجع، آمده است.

همچنین توصیه اکید دارم که رفع خطاهایی که احتمالاً با آنها مواجه می‌شوید را به آخر موكول نفرمایید و به محض برخورد با خطأ، آن را اشکال‌زدایی و برطرف نمائید.

---

<sup>۱۲</sup> از روی فایل «تمپلیت نگارش و تدوین پایاننامه [۵]»



## فصل ۲

### مروری بر مطالعات انجام شده

#### ۱.۲ مقدمه

هدف از این فصل که با عنوان‌های «مروری بر ادبیات موضوع<sup>۱</sup>»، «مروری بر منابع» و یا «مروری بر پیشینه تحقیق<sup>۲</sup>» معرفی می‌شود، بررسی و طبقه‌بندی یافته‌های تحقیقات دیگر محققان در سطح دنیا و تعیین و شناسایی خلاصه‌ای تحقیقاتی است. آنچه را که تحقیق شما به داشت موجود اضافه می‌کند، مشخص کنید. طرح پیشینه تحقیق<sup>۳</sup> یک مرور محققانه است و تا آنجا باید پیش برود که پیش‌زمینه تاریخی مناسبی از تحقیق را بیان کند و جایگاه تحقیق فعلی را در میان آثار پیشین نشان دهد. برای این منظور منابع مرتبط با تحقیق را بررسی کنید، البته نه آنچنان گسترده که کل پیشینه تاریخی بحث را در برگیرد. برای نوشتمن این بخش:

- دانستی‌های موجود و پیش‌زمینه تاریخی و وضعیت کونی موضوع را چنان بیان کنید که خواننده بدون مراجعه به منابع پیشین، نتایج حاصل از مطالعات قبلی را درک و ارزیابی کند.
- نشان دهید که بر موضوع احاطه دارید. پرسش تحقیق را همراه بحث و جدل‌ها و مسائل مطرح شده بیان کنید و مهم‌ترین تحقیقات‌های انجام شده در این زمینه را معرفی نمائید.
- ابتدا مطالب عمومی‌تر و سپس پژوهش‌های مشابه با کار خود را معرفی کرده و نشان دهید که تحقیق شما از چه جنبه‌ای با کار دیگران مشابه یا تفاوت دارد.

<sup>1</sup>Literature Review

<sup>2</sup>Background Research

<sup>3</sup>Background Information

- اگر کارهای قبلی را خلاصه کرده‌اید، از پرداختن به جزئیات غیرضروری بپرهیزید. در عوض، بر یافته‌ها و مسائل روش‌شناسخی مرتبط و نتایج اصلی تأکید کنید و اگر بررسی‌ها و منابع مروری عمومی درباره موضوع موجود است، خواننده را به آنها ارجاع دهید.

## ۲.۲ تعاریف، اصول و مبانی نظری

این قسمت ارائه خلاصه‌ای از دانش کلاسیک موضوع است. این بخش الزامی نیست و بستگی به نظر استاد راهنمای دارد.

## ۳.۲ مروری بر ادبیات موضوع

در این قسمت باید به کارهای مشابه دیگران در گذشته اشاره کرد و وزن بیشتر این قسمت بهتر است به مقالات ژورنالی سال‌های اخیر (۲ تا ۳ سال) تخصیص داده شود. به نتایج کارهای دیگران با ذکر دقیق مراجع باشد اشاره شده و جایگاه و تفاوت تحقیق شما نیز با کارهای دیگران مشخص شود. استفاده از مقالات ژورنال‌های معتبر در دو یا سه سال اخیر، می‌تواند به اعتبار کار شما بیفزاید.

## ۴.۲ نتیجه‌گیری

در نتیجه‌گیری آخر این فصل، با توجه به بررسی انجام شده بر روی مراجع تحقیق، بخش‌های قابل گسترش و تحقیق در آن حیطه و چشم‌اندازهای تحقیق مورد بررسی قرار می‌گیرند. در برخی از تحقیقات، نتیجه نهایی فصل روش تحقیق، ارائه یک چارچوب کار تحقیقی (research framework) است.

## فصل ۳

### روش تحقیق

#### ۱.۳ مقدمه

این فصل، محل شرح کامل روش تحقیق است و بسته به نوع روش تحقیق و با نظر استاد راهنمای تواند «مواد و روش‌ها<sup>۱</sup>» نیز نام بگیرد. این فصل حدود ۱۵ صفحه است.

#### ۲.۳ محتوا (نام‌گذاری بر اساس روش تحقیق و مسأله مورد مطالعه)

##### ۱.۲.۳ علت انتخاب روش

دلیل یا دلایل انتخاب روش تحقیق را تشریح می‌کند.

##### ۲.۲.۳ تشریح کامل روش تحقیق

برای اینکه پایان‌نامه دارای ارزش علمی باشد، باید قابل تکرار باشد و داوران و خوانندگان از امکان تکرار پذیر بودن کار شما مطمئن شوند. شما باید چگونگی تکرار آزمایش به وسیله دیگران را در این قسمت فراهم کنید.

---

<sup>1</sup>Materials and Methods

تکرارپذیری آزمایشات و روش شما، برابر با میزان پتانسیل تکرار نتایج برابر یا نزدیک به آن است. در زیر به تعدادی از روش‌های تحقیق اشاره شده است:

#### • روش تحقیق آزمایشگاهی

توصیف کامل برنامه آزمایشگاهی شامل مواد مصرفی و نحوه ساخت نمونه‌ها، شرح آزمایش‌ها شامل نحوه تنظیم و آماده‌سازی آزمایش‌ها و دستگاه‌های مورد استفاده، دقت و نحوه کالیبره کردن، شرح دستگاه ساخته شده (در صورت ساخت) و ارائه روش اعتبارسنجی.

#### • روش تحقیق آماری

توصیف ابزارهای گردآوری اطلاعات کمی و کیفی، اندازه نمونه‌ها، روش نمونه‌برداری، تشریح مبانی روش آماری و ارائه روش اعتبارسنجی.

#### • روش تحقیق نرم‌افزارنویسی

توصیف کامل برنامه‌نویسی، مبانی برنامه و ارائه روش اعتبارسنجی.

#### • روش تحقیق مطالعه موردي

توصیف کامل محل و موضوع مطالعه، علت انتخاب مورد و پارامترهایی که تحت ارزیابی قرار داده می‌شوند و ارائه روش اعتبارسنجی.

#### • روش تحقیق تحلیلی یا مدل‌سازی

توصیف کامل مبانی یا اصول تحلیل یا مدل و ارائه روش اعتبارسنجی آن. در ارائه مدل ریاضی معمولاً نیاز است اندیس‌ها، پارامترها، متغیرهای تصمیم و فرمول‌های مدل، به صورت سیستماتیک، ارائه شوند. پیشنهاد می‌گردد برای نمایش اندیس‌ها، پارامترها و متغیرهای تصمیم از سه جدول به صورت زیر استفاده گردد:

جدول ۱.۳: اندیس‌های به کار رفته در مدل ریاضی

بیماران	$I, J$
مرحله زمانبندی (بستری، اتاق عمل، ریکاوری)	$k$
ماشین (تخت یا اتاق عمل) در مرحله $k$	$L_k$
جراح	$n$

#### • روش تحقیق میدانی

چگونگی دستیابی به داده‌ها در میدان عمل و نحوه برداشت از پاسخ‌های دریافتی.

جدول ۲.۳: پارامترهای مدل ریاضی

زمان خدمت‌دهی به بیمار در مرحله $k$ ام	$t_{ik}$
زمان فاری خدمت‌دهی به بیمار در محله $k$ ام	$\tilde{t}_{ik}$
مقدار بدینانه (حداکثر) برای زمان خدمت‌دهی به بیمار در مرحله $k$ ام	$t_{ik}^p$
محتمل‌ترین مقدار برای زمان خدمت‌دهی به بیمار در مرحله $k$ ام	$t_{ik}^m$
مقدار خوبینانه (حداقل) برای زمان خدمت‌دهی به بیمار در مرحله $k$ ام	$t_{ik}^o$

جدول ۳.۳: متغیرهای مدل ریاضی

متغیر صفر-یک تخصیص بیمار به تخت/اتاق عمل	$X_{ild_k}$
زمان شروع خدمت‌دهی به بیمار	$S_{ild_k}$
متغیر صفر-یک توالی بیماران	$Y_{ijkl_k}$
متغیر صفر-یک تخصیص جراح به بیمار	$V_{ni}$



## فصل ۴

### نتایج

#### ۱.۴ مقدمه

ارائه داده‌ها، نتایج، تحلیل و تفسیر اولیه آنها در این فصل ارائه می‌شود. در ارائه نتایج با توجه به راهنمای کلی نگارش فصل‌ها، تا حد امکان، ترکیبی از نمودار و جدول استفاده شود. با توجه به حجم و ماهیت تحقیق و با صلاح‌دید استاد راهنمای، این فصل می‌تواند تحت عنوانی دیگر بیاید. در صورتی که حجم داده‌ها زیاد باشد، بهتر است به صورت نمودار یا در قالب ضمیمه ارائه نشده و فقط نمونه‌ها در متن آورده شود. در این فصل باید به سوالات تحقیق، عطف به یافته‌های محقق، پاسخ داده شود. اگر تحقیق دارای آزمون فرض باشد، پذیرش یا عدم پذیرش فرضیه‌ها در این فصل گزارش می‌شود. این فصل حدود ۴۰ صفحه است.

#### ۲.۴ محتوا

در این بخش به سوالات تحقیق، بر اساس داده‌ها و یافته‌های محقق، پاسخ داده می‌شود. داده‌ها با فرمت مناسبی ارائه می‌شوند؛ مدل (ها) اجرا شده و نتیجه آن مشخص می‌شود.

## ۳.۴ اعتبارسنجی

از طریق مقایسه نتایج با نتایج کارهای دیگران، استفاده از روش‌های تحلیل پایانی (reliability) و اعتبار triangulation (expert judgment or feedback) و یا validity، نظرگیری از خبرگان می‌شود.

## فصل ۵

### بحث و نتیجه‌گیری

#### ۱.۵ مقدمه

تاکنون شما در پایان‌نامه‌ای که مشغول نوشتتن آن هستید، پاسخ چهار سؤال را داده‌اید:

- چرا تحقیق را انجام دادید؟ (مقدمه)
- دیگران در این زمینه چه کارهایی کرده‌اند و تمایز کار شما با آنها؟ (مرور ادبیات)
- چگونه تحقیق را انجام دادید؟ (روش‌ها)
- چه از تحقیق به دست آوردید؟ (یافته‌ها)

حال زمان آن فرا رسیده که با توجه به تمامی مطالب ذکر شده، در نهایت به سؤال آخر پاسخ دهید:

- چه برداشتی از یافته‌های تحقیق کردید؟ (نتیجه‌گیری)

در واقع در این بخش، هدف، پاسخ به این سوال است که چه برداشتی از یافته‌ها کردید و این یافته‌ها چه فایده‌ای دارند؟

نتیجه‌گیری مختصری بنویسید. ارائه داده‌ها، نتایج و یافته‌ها در فصل چهارم ارائه می‌شود. در این فصل تفاوت، تضاد یا تطابق بین نتایج تحقیق با نتایج دیگر محققان باید ذکر شود. ، بلکه باید بر مبنای نتایج عملی استخراج شده از تحقیق و یا استناد به تحقیقات دیگران باشد. با توجه به حجم و ماهیت تحقیق و با صلاح‌حدید استاد راهنمای، این فصل می‌تواند تحت عنوانی دیگر باید

یا به دو فصل جداگانه با عنوان مناسب، تفکیک شود. این فصل فقط باید به جمع‌بندی دست‌آوردهای فصل‌های سوم و چهارم محدود و از ذکر موارد جدید در آن خودداری شود. در عنوان این فصل، به جای کلمه «تفسیر» می‌توان از واژگان «بحث» و «تحلیل» هم استفاده کرد. این فصل شاید مهم‌ترین فصل پایان‌نامه باشد.

در این فصل خلاصه‌ای از یافته‌های تحقیق جاری ارائه می‌شود. این فصل می‌تواند حاوی یک مقدمه، شامل مروری اجمالی بر مراحل انجام تحقیق باشد (حدود یک صفحه). مطالب پاراگراف‌بندی شود و هر پاراگراف به یک موضوع مستقل اختصاص یابد. فقط به ارائه یافته‌ها و دست‌آوردها بسنده شود و تا حد امکان از ارائه در حوزه از ارائه .

تحقیق و قسمت پیشنهاد تحقیقات آتی خودداری شود و کاملاً در چارچوب و زمینه مربوط به تحقیق جاری باشد. این فصل حدود ۱۵-۲۰ صفحه است.

## ۲.۵ محتوا

به ترتیب شامل موارد زیر است:

### ۱.۰۲.۵ جمع‌بندی

خلاصه‌ای از تمام یافته‌ها و دست‌آوردهای تحقیق جاری است.

### ۲.۰۲.۵ نوآوری

این قسمت، نوآوری تحقیق را بر اساس یافته‌های آن تشریح می‌کند. که دارای دو بخش اصلی است:

۱. نوآوری تئوری، یعنی تمایز تئوریک کار با کارهای محققین قبلی.
۲. نوآوری عملی، یعنی توصیه‌های محقق به صنعت برای بهبود بخشیدن به کارها، بر اساس یافته‌های تحقیق.

### ۳.۲.۵ پیشنهادها

ارائه این بخش، عناوین و موضوعات پیشنهادی را برای تحقیقات آتی، می‌کند.

### ۴.۲.۵ محدودیت‌ها

در اینجا انواع محدودیت‌های تحقیق تشریح می‌شوند؛ از جمله، محدودیت‌هایی که کنترل آن از عهده محقق خارج است، مانند انتخاب نوع یافته‌ها؛ و همچنین دیگر محدودیت‌هایی که کنترل آن در دست محقق است، مانند موضوع و محل تحقیق و ... . تأثیر این محدودیت‌ها بر یافته‌های تحقیق در این قسمت شرح داده می‌شوند.



# کتاب‌نامه

- [۱] استالینگ، ویلیام. ترجمه‌ی صدیقی مشکنانی، محسن و پدرام، حسین، ویراستار برنجکوب، محمود. نشر شیخ بهایی، اصفهان، ویرایش سوم، بهار ۱۳۸۰.
- [۲] امیدعلی، مهدی. پایان‌نامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر، تیر ۱۳۸۵.
- [۳] امین‌طوسی، محمود، مزینی، ناصر، وفتحی، محمود. افزایش وضوح ناحیه‌ای. در صفحات ۱۰۸-۱۰۱، تهران، ایران، اسفند ۱۳۸۷. دانشگاه امیرکبیر.
- [۴] امین‌طوسی، م. و واحدی، م. راهنمای استفاده از سبک‌های فارسی برای bibTEX در زیپرشین. گروه پارسی لاتک، <http://www.parsilatex.com>. ۱۳۸۷
- [۵] تحصیلات‌تمکیلی. دستورالعمل نگارش و تدوین پایان‌نامه دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد و دکتری. شهريور ۱۳۹۳. معاونت آموزشی و تحصیلات‌تمکیلی پردیس دانشکده‌های فنی دانشگاه تهران.
- [۶] خلیقی، وفا. زیپرشین (XEPersian): بسته فارسی برای حروف‌چینی در LATEX2e. <http://www.ctan.org/pkg/xepersian>. ۱۳۸۷
- [۷] پورموسی، امیرمسعود. بررسی رویدادهای ریزهمگرایی گرانشی تکراری در راستای مرکز کهکشان و ابرهای مازلانی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده فیزیک، دانشگاه صنعتی شریف، ۱۳۸۸.
- [۸] واحدی، مصطفی. درختان پوشای کمینه دورنگی مسطح.
- [9] Amintoosi, M. and Fathy, M. Video resolution enhancement in the presence of moving objects. In , Q W H U Q D W L R Q D O & R Q I H U H Q F H R Q , P D J H 3 U R F H V V L Q J & 5 H F R J Q L a s W e g R , Q S A, July 2009.
- [10] Baker, Simon and Kanade, Takeo. Limits on super-resolution and how to break them. , ( ( ( 7 U D Q V 3 D W W H U Q \$ 24(9) 0160-1183(2002)2Q W H O O
- [11] Borman, Sean. 7 R S L F V L Q 0 X O W L I U D P H 6 X S PhD thesis, Brown University, Providence, RI, USA, 2004. Notre Dame, Notre Dame, IN, may 2004.

- [12] Gonzalez, Rafael C. and Woods, Richard E. ' L J L W D O , P D J H P d t R F H l V M d , Q J Upper Saddle River, NJ, USA, 3rd edition, 2006.
- [13] Khalighi, Vafa. Category theory. Master's thesis, Sydny Univ., April 2007.
- [14] Kim, Myung-Chul, Kim, Na-Yon, Seo, Yu-Ri, and Kim, Yongbaek. An integrated analysis of the genome-wide profiles of dna methylation and mrna expression defining the side population of a human malignant mesothelioma cell line. - R X U Q D O R T(12)D 65, H U 2016.

## آپیوست آ

# آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک

در این فصل ویژگی های مهم و پرکاربرد زی پرشین و لاتک معرفی می شود. برای راهنمایی بیشتر و به کاربردن ویژگی های پیشرفته تر به راهنمای زی پرشین و راهنمای لاتک مراجعه کنید. برای آگاهی از دستورات لاتک که این خروجی را تولید کرده اند فایل appendix1.tex را ملاحظه فرمایید.<sup>۱</sup>

### ۱. آ بندها و زیرنویس ها

هر جایی از نوشته خود، اگر می خواهید به سر سطر بروید و یک بند (پاراگراف) تازه را آغاز کنید، باید یک خط را خالی بگذارید<sup>۲</sup> مانند این:

حالا که یک بند تازه آغاز شده است، یک زیرنویس انگلیسی<sup>۳</sup> هم می نویسیم!

---

<sup>۱</sup> بیشتر مطالب این بخش از مثال xepersian\_example.tex گرفته شده اند که توسط آقای امیر مسعود پور موسی آماده شده است.

<sup>۲</sup> یعنی دوبار باید کلید Enter را بزنید.

<sup>۳</sup> English Footnote!

## آ.۲ فرمول‌های ریاضی

اینجا هم یک فرمول می‌آوریم که شماره دارد:

$$A = \frac{c}{d} + \frac{q^{\star}}{\sin(\omega t) + \Omega_{12}} \quad (1.1)$$

در لاتک می‌توان به کمک فرمان `\label` به هر فرمول یک نام نسبت داد. در فرمول بالا نام `eq:yeq` را برایش گذاشته‌ایم (پرونده `tex` همراه با این مثال را ببینید). این نام مارا قادر می‌کند که بعداً بتوانیم با فرمان `\ref{eq:yeq}` به آن فرمول با شماره ارجاع دهیم. یعنی بنویسیم فرمول آ.۱. لاتک خودش شماره این فرمول‌ها را مدیریت می‌کند.<sup>۴</sup> این هم یک فرمول که شماره ندارد:

$$A = \mathbf{j} \vec{a} - \vec{b} \mathbf{j} + \sum_{n=0}^{\infty} C_{ij}$$

این هم عبارتی ریاضی مانند  $\sqrt{a^2 + b^2}$ <sup>۵</sup> که بین متن می‌آید.

## آ.۲.۱ یک زیربخش

این زیربخش آ.۲.۱ است؛ یعنی یک بخش درون بخش آ.۲ است.

### آ.۲.۱.۱ یک زیرزیربخش

این هم یک زیرزیربخش است. در لاتک می‌توانید بخش‌های تودرتو در نوشته‌تان تعریف کنید تا ساختار منطقی نوشته را به خوبی نشان دهید. می‌توانید به این بخش‌ها هم با شماره ارجاع دهید، مثلاً بخش فرمول‌های ریاضی شماره‌اش آ.۲ است.

---

<sup>۴</sup> یعنی اگر بعداً فرمولی قبل از این فرمول بنویسیم، خود به خود شماره این فرمول و شماره ارجاع‌ها به این فرمول یکی زیاد می‌شود. دیگر نگران شماره‌گذاری فرمول‌های خود نباشید!

## آ.۳ نوشه‌های فارسی و انگلیسی مخلوط

نوشتن یک کلمه انگلیسی بین متن فارسی بدیهی است، مانند Example در این جمله.<sup>۵</sup> نوشتن یک عبارت چندکلمه‌ای مانند More than one word کمی پیچیده‌تر است. اگر ناگهان تصمیم بگیرید که یک بند کاملاً انگلیسی را بنویسید، باید:

This is an English paragraph from left to right. You can write as much as you want in it.

## آ.۴ افزودن تصویر به نوشه

پرونده تصویر دلخواه خود را در کنار پرونده tex قرار دهید. سپس به روش زیر تصویر را در نوشه خود بیاورید:

```
\incl udegraphi cs{ YourImageFile }
```

به تصویرها هم مانند فرمول‌ها و بخش‌ها می‌توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر آ.۱ یک شیر علاقه‌مند به لاتک را در حال دویدن نشان می‌دهد. برای جزئیات بیشتر درباره روش گذاشتن تصویرها در نوشه باید راهنمایی لاتک را بخوانید.



شکل آ.۱: در این تصویر یک شیر علاقه‌مند به لاتک را در حال دویدن می‌بینید.

به تصویرها هم مانند فرمول‌ها و بخش‌ها می‌توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر بالا شماره اش آ.۱ است. برای جزئیات بیشتر درباره روش گذاشتن تصویرها در نوشه باید راهنمایی لاتک را بخوانید.

<sup>۵</sup> هرچند بهتر است باز هم آن کلمه را مانند Example در این جمله بنویسید.

## آ.۵ محیط‌های شمارش و نکات

برای فهرست کردن چندمورد، اگر ترتیب برایمان مهم نباشد:

• مورد یکم

• مورد دوم

• مورد سوم

و اگر ترتیب برایمان مهم باشد:

۱. مورد یکم

۲. مورد دوم

۳. مورد سوم

می‌توان موردهای تودرتو داشت:

۱. مورد ۱

۲. مورد ۲

(آ) مورد ۱ از ۲

(ب) مورد ۲ از ۲

(ج) مورد ۳ از ۲

۳. مورد ۳

شماره‌گذاری این موردها را هم لاتک انجام می‌دهد.

## آ.۶ تعریف و قضیه

برای ذکر تعریف، قضیه و مثال مثالهای ذیل را بینید.

تعريف آ.۶.۱. مجموعه همه ارزیابی های (پیوسته) روی  $(X, \tau)$ ، دامنه توانی احتمالی  $X$  نامیده می شود.

$$X^{\circ} = V_{\text{ قضیه آ.۶.۲ (باناخ-آلاگلو)}}.$$

$$K = f \Lambda 2 X : j \Lambda x j 6 1; 8x 2 Vg, \quad (2.1)$$

$$X^{\circ} = X^{*-} = K.$$

تساوي (آ.۲) يکی از مهمترین تساوی ها در آنالیز تابعی است که در ادامه، به وفور از آن استفاده می شود.

مثال آ.۶.۳. برای هر فضای مرتب، گردایه

$$U := f U 2 O : U = " U g$$

از مجموعه های بالایی باز، یک توپولوژی تعریف می کند که از توپولوژی اصلی، درشت تر است.

حال تساوی

$$\sum_{n=1}^{\infty} \gamma^n x + \forall x = \lim_{n \rightarrow \infty} \gamma^n x + \exp(\gamma n x) \quad (3.1)$$

را در نظر بگیرید. با مقایسه تساوی (آ.۳) با تساوی (آ.۲) می توان نتیجه گرفت که ...

## آ.۷ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع

در لاتک به راحتی می توان مراجع خود را نوشت و به آنها ارجاع داد. به عنوان مثال برای معرفی کتاب گنزالس [۱۲] به عنوان یک مرجع می توان آنرا به صورت زیر معرفی نمود:

\begin{filecontents}{Gonzalezbook}

Gonzalez, R C, and Woods, R E {Image Processing}, 3rd ed . Prentice-Hall , Inc. , Upper Saddle River, NJ, USA 2006.

در دستورات فوق Gonzalez02book برجسبی است که به این مرجع داده شده است و با استفاده از دستور `\cite{Gonzalez02book}` می‌توان به آن ارجاع داد؛ بدون این که شماره اش را در فهرست مراجع مان بدانیم.

اگر این اولین مرجع ما باشد در قسمت مراجع به صورت زیر خواهد آمد:

- [1] Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. *Digital Image Processing*, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

این شیوه تعریف مراجع بسیار ابتدایی است و اگر فرمت مراجع، ترتیب یا تعداد آنها را خواسته باشید تغییر دهید، به عنوان مثال ابتدا حرف اول نام نویسنده باید و سپس نام خانوادگی، باید همه کارها را به صورت دستی انجام دهید! چون در یک پروژه/پایاننامه/رساله یا مقاله باید کنترل کاملی بر مراجع خود داشته باشید و به راحتی بتوانید قالب مراجع را عوض کنید، بنابراین می‌بایست از BibTeX استفاده کنید که در پیوست پ به آن پرداخته خواهد شد.

## پیوست ب

# جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک

در این بخش نمونه مثالهایی از جدول، شکل، نمودار، الگوریتم و معادلات ریاضی را در لاتک خواهیم دید. دقیق کنید که در پایان نامه‌ها و مقالات، باید قاعده «ارجاع به جلو<sup>۱</sup>» رعایت شود؛ یعنی ابتدا در متن به شماره شکل، جدول یا معادله اشاره شود و بعد از آن (زیر آن) خود شکل، جدول یا معادله رسم شود. (توضیحات بیشتر در قسمت ب.۷).

## ب.۱ جدول

دستور اصلی برای رسم جدول در لاتک `tbl_struct` باشد که جدول (ب.۱) با استفاده از آن کشیده شده است؛ در `tbl_struct` عرض جدول برابر با مجموع عرض ستون‌ها و حداقل مساوی عرض متن است.

جدول ب.۱: مدل‌های تبدیل.

نام مدل	درجه آزادی	تبديل مختصات	توضیح
انتقالی	۲	$x^0 = x + t_x$ $y^0 = y + t_y$	انتقال دو بعدی
اقلیدسی	۳	$x^0 = x \cos \theta - y \sin \theta + t_x$ $y^0 = x \sin \theta + y \cos \theta + t_y$	انتقالی + دوران

<sup>۱</sup>Forward Referencing

برای اینکه عرض جدول قابل کنترل باشد، باید از دستورات `t abul ary`, `t abul arx` یا `t abul t abul` استفاده کرد که راهنمای آنها در اینترنت وجود دارد. مثلاً جدول ب.۲ با `t abul arx` رسم شده که عرض جدول در آن ثابت بوده و ستون‌های از نوع `X` عرض خالی جدول را پر می‌کنند.

### جدول ب.۲: مدل‌های تبدیل دیگر.

نام مدل	درجه آزادی	تبدیل مختصات	توضیح
مشابهت	۴	$x^0 = sx \cos \theta - sy \sin \theta + t_x$ $y^0 = sx \sin \theta + sy \cos \theta + t_y$	اقلیدسی+تغییر مقیاس
آفین	۶	$x^0 = a_{11}x + a_{12}y + t_x$ $y^0 = a_{21}x + a_{22}y + t_y$	مشابهت+اریب شدگی

## ب.۲ معادلات ریاضی و ماتریس‌ها

تقریباً هر آنچه دانشجویان برای نوشتن فرمول‌های ریاضی لازم دارند، در کتاب `mathmode` آمده است. کافیست در خط فرمان، دستور زیر را وارد کنید:

```
texdoc nat hnode
```

متن زیر شامل انواعی از اشیاء ریاضی است که با ملاحظه کلش می‌توانید با دستورات آن آشنا شوید. شناخته شده‌ترین روش تخمین ماتریس هوموگرافی الگوریتم تبدیل خطی مستقیم (DLT<sup>2</sup>) است. فرض کنید چهار زوج نقطه متناظر در دو تصویر در دست هستند،  $\mathbf{x}_i^0 = H\mathbf{x}_i$  نشان داده می‌شود که در آن:

$$\mathbf{x}_i^0 = (x_i^0, y_i^0, w_i^0)^T$$

$$H = \begin{matrix} & 2 & 3 & \\ & h_1 & h_2 & h_3 & 7 \\ 6 & h_4 & h_5 & h_6 & 7 \\ 6 & h_7 & h_8 & h_9 & 5 \\ 4 & & & & \\ & h_7 & h_8 & h_9 & \end{matrix}$$

---

<sup>2</sup>Direct Linear Transform

رابطه زیر را برای الگوریتم (ب.۱) لازم داریم.

$$\begin{array}{ccccccc}
 & 2 & & & 3 & 0 & 1 \\
 & \textcircled{>} & w_i^0 \textcircled{x}_i & y_i^0 \textcircled{x}_i & \textcircled{z} \textcircled{B} & h^1 & \textcircled{C} \\
 & w_i^0 \textcircled{x}_i & \textcircled{>} & x_i^0 \textcircled{x}_i & \textcircled{z} \textcircled{B} & h^2 & \textcircled{C} = \textcircled{0} \\
 & y_i^0 \textcircled{x}_i & & x_i^0 \textcircled{x}_i & \textcircled{5} @ & h^3 & \textcircled{A} \\
 & & & & & &
 \end{array} \quad (\text{ب.۱})$$

## ب. ۳ الگوریتم

### ب. ۱.۳ الگوریتم ساده با دستورهای فارسی

با مفروضات فوق، الگوریتم DLT به صورت نشان داده شده در الگوریتم (ب.۱) خواهد بود.

**الگوریتم ب.۱ الگوریتم DLT** برای تخمین ماتریس هموگرافی.

ورودی:  $n$  زوج نقطه متناظر در دو تصویر  $x_i$

خروجی: ماتریس هموگرافی  $H$  به نحوی که:  $x_i^0 = Hx_i$

۱: برای هر زوج نقطه متناظر  $x_i^0$  ماتریس  $A$  را با استفاده از رابطه ب.۱ محاسبه کنید.

۲: ماتریس‌های  $A$  را در قالب یک ماتریس  $A$  ۹ ستونی ترکیب کنید.

۳: تجزیه مقادیر منفرد (SVD) ماتریس  $A$  را بدست آورید. بردار واحد متناظر با کمترین مقدار منفرد جواب  $h$  خواهد بود.

۴: ماتریس هموگرافی  $H$  با تغییر شکل  $h$  حاصل خواهد شد.

### ب. ۲.۳ الگوریتم پیچیده و تودرتو با دستورهای فارسی

الگوریتم ب.۲، یک الگوریتم ترکیبی و تودرتو است که با کمک دستورهای بسته algorithmic نوشته شده است.

### ب. ۳.۳ الگوریتم با دستورهای لاتین

الگوریتم ب.۳ یک الگوریتم با دستورهای لاتین است.

## الگوریتم ب. ۲. الگوریتم اجرای برنامه شبیه‌سازی

- 
- ورودی: زمان  $t_{max}$  به عنوان زمان لازم برای انجام شبیه سازی،  
 ورودی: گراف شبکه برای شبیه سازی،  
 خروجی: جدول تغییرات گراف از لحظه ۰ تا  $t$ .
- ۱: برای تمام لحظات در بازه ۰ تا  $t_{max}$  انجام بده
  - ۲: برای تمام پیوندها انجام بده
  - ۳: محاسبه ضریب و نرخ انتقال پیوند
  - ۴: محاسبه کیفیت و نرخ یادگیری
  - ۵: پایان حلقه برای
  - ۶: برای تمام گره‌ها انجام بده
  - ۷: محاسبه نرخ انتقال گره
  - ۸: محاسبه وضعیت جدید
  - ۹: پایان حلقه برای
  - ۱۰: اگر تغییرات از مقدار  $\delta$  کمتر است آنگاه
  - ۱۱: شکستن حلقه  $\{ \delta \}$
  - ۱۲: و گرنه اگر زمان اجرای برنامه بیش از حد طول کشیده و  $100 > t$  آنگاه
  - ۱۳: شکستن حلقه
  - ۱۴: پایان شرط اگر
  - ۱۵: پایان حلقه برای
  - ۱۶: چاپ کن زمان اجرای برنامه
  - ۱۷: بازگردان ماتریس تغییرات زمانی
-

---

الگوریتم ب. ۳. الگوریتم RANSAC برای تخمین ماتریس هوموگرافی.**Require:**  $n \geq 4$  putative correspondences, number of estimations,  $N$ , distance threshold $T_{dist}$ .**Ensure:** Set of inliers and Homography matrix  $H$ .

- 1: **for**  $k = 1$  to  $N$  **do**
  - 2:     Randomly choose 4 correspondence,
  - 3:     Check whether these points are colinear, if so, redo the above step
  - 4:     Compute the homography  $H_{curr}$  by DLT algorithm from the 4 points pairs,
  - 5:     ...
  - 6: **end for**
  - 7: Refinement: re-estimate  $H$  from all the inliers using the DLT algorithm.
- 

## ب. ۴ کد

درج کد به زبان‌های مختلف به سادگی امکان‌پذیر است. برنامه ب. ۱. یک قطعه کد MATLAB را نشان می‌دهد.

```
% define a continuous function
f = '4*sin(2*pi*t)';
% plot a figure
ezplot(f);
```

1	
2	
3	
4	

برنامه ب. ۱: نمونه کد MATLAB

## ب. ۵ تصویر

نمونه یک تصویر را در فصل قبل دیدیم. دو تصویر شیر کنار هم را نیز در شکل ب. ۱ مشاهده می‌کنید.



شکل ب.۱: دو شیر

## ب.۶ نمودار

لاتک بسته‌هایی با قابلیت‌های زیاد برای رسم انواع مختلف نمودارها دارد. مانند بسته‌های PSTricks و Tikz.<sup>۳</sup> توضیح اینها فراتر از این پیوست کوچک است.<sup>۴</sup> یک نمودار رسم شده با بسته TikZ در شکل ب.۲ نشان داده شده است.

## ب.۷ نحوه قرارگیری اشیای شناور

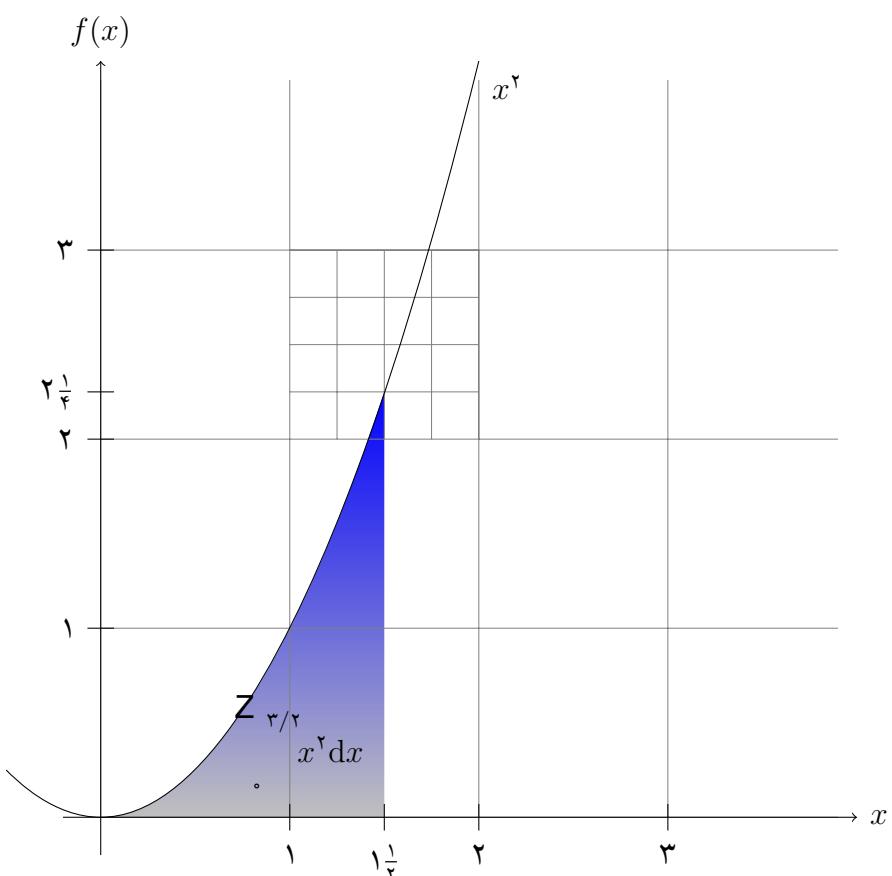
شکل‌ها، جداول و الگوریتم‌ها در لاتک اشیای شناور محسوب می‌شوند؛ یعنی خود لاتک تصمیم می‌گیرد آنها را در کجای صفحه ترسیم کند تا زیباتر باشد. اما می‌توان به لاتک توصیه کرد که آن را در قسمت خاصی از صفحه رسم کند. برای اینکه قاعده «ارجاع به جلو» رعایت شود باید فقط از پرچم [ ht ] استفاده کرد، که می‌گوید اگر جا شد شکل را دقیقاً در همین مکان و در غیراینصورت در بالای صفحه بعد رسم کن. بنابراین دستورات درج تصویر، جدول و الگوریتم به صورت زیر باید باشند:

```
\begin{figure/table/algorithm}[ht]
```

```
...
```

```
\end{figure/table/algorithm}
```

<sup>۳</sup> مثال‌هایی از بکارگیری بسته Tikz را می‌توانید در <http://www.example.net/tikz/examples> ببینید. توصیه می‌شود دانشجویانی که قصد درج اشکالی مانند گراف را در سند خود دارند، مثال‌هایی از سایت مذکور را ملاحظه فرمایند.



شکل ب.۲: یک نمودار زیبا با ارقام فارسی و قابلیت بزرگنمایی بسیار، بدون از دست دادن کیفیت.



## پیوست ب

### مراجع، واژه‌نامه و حاشیه‌نویسی

#### پ. ۱ مراجع و نقل قول‌ها

منابع پایان‌نامه، پایه و اساس تحقیق شما به حساب می‌آیند و ضرورت انجام مطالعه و روش‌های به کار رفته در بسیاری از قسمت‌های آن، به کمک منابع صورت می‌گیرد. در استفاده از مراجع علمی در پایان‌نامه، باید سعی کنید بیشتر از منابع چاپ‌شده و مهم استفاده کنید و استفاده از منابع و نقل قول‌هایی به تحقیق شما ارزش می‌دهند که در راستای هدف تحقیق بوده و به آن اعتبار ببخشند. برخی از دانش‌جویان تصوّر می‌کنند که کثرت نقل قول‌ها و ارجاعات زیاد، مهم‌ترین معیار علمی شدن پایان‌نامه است؛ حال آنکه استناد به تعداد کثیری از منابع بدون مطالعه دقیق آنها و استفاده مستقیم در پایان‌نامه، می‌تواند نشان‌دهنده عدم احساس امنیت نویسنده باشد!

دور روش برای استفاده از نتایج، جملات، داده‌ها و روش‌های دیگران وجود دارد. یکی نقل قول مستقیم و دقیق است و دیگری استفاده غیرمستقیم در متن مقاله، که در ادامه به قواعد این دو نوع نقل قول و ارجاع‌دهی اشاره می‌کنیم:

**نقل قول مستقیم:** نقل قول مستقیم باید دقیق و بدون هیچ تغییری در جملات باشد. بهتر است این‌گونه نقل قول‌ها تا حد امکان کوتاه باشد. جملات کوتاه داخل گیوه قرار می‌گیرند و باید به منبع دقیق آن، طبق روش ارجاع‌دهی به منابع، اشاره شود. به عنوان مثال در [۴] آمده است که:

«با استفاده از فیلد AUTHORFA می‌توان معادل فارسی نام نویسنده‌گان مقالات لاتین را در متن داشت. معمولاً در اسناد فارسی خواسته می‌شود که پس از ذکر معادل فارسی نام نویسنده، نام لاتین نویسنده(ها) به عنوان پاورقی درج شود [۴].»

**نقل قول غیرمستقیم:** نقل قول غیرمستقیم به معنی استفاده از ایده‌ها، نتایج، روش‌ها و داده‌های دیگران در درون متن پایان‌نامه، ولی به سبک خودتان و متناسب و هماهنگ با روند پایان‌نامه شماست. در این حالت نیز باید متناسب با شیوه ارجاع‌دهی به آن استناد شود.

با توجه به وجود سبک‌های مختلف ارجاع‌دهی، باید روش قابل قبول و یکسانی در طول پایان‌نامه برای اشاره به مراجع در متن و همچنین تهیه فهرست مراجع در انتهای پایان‌نامه بکار رود. مثلاً برای پایان‌نامه‌های مهندسی می‌توان از سبک ارجاع‌دهی IEEE<sup>۱</sup> یا ACM استفاده کرد. طبیعتاً باید تناظر یک‌به‌یک بین فهرست مراجع در انتهای گزارش و مراجع مورد استفاده در متن باشد.<sup>۲</sup>

برای سهولت مدیریت مراجع پروژه/پایان‌نامه/رساله، اکیداً توصیه می‌شود از یک ابزار «مدیریت منابع» (با خروجی BibTeX) همچون Citavi، EndNote، Mendeley، Zotero استفاده کنید.

## پ. ۱.۱ مدیریت مراجع با BibTeX

در بخش آ.۷ اشاره شد که با دستور \bibitem می‌توان یک مرجع را تعریف نمود و با فرمان \cite به آن ارجاع داد. این روش برای تعداد مراجع زیاد و تغییرات آنها مناسب نیست. برای مدیریت منابع زیاد، سه بسته BibTeX (پیش‌فرض)، natbib (ارجاع‌دهی در متن به صورت نویسنده-سال) و BibLaTeX (جدید و منعطف‌پذیر) وجود دارند. در ادامه توضیحاتی در مورد مدیریت منابع با BibTeX و natbib در زی پرشین خواهیم آورد که همراه با توزیع‌های معروف ترک عرضه می‌شوند.<sup>۳</sup>

یکی از روش‌های قدرتمند و انعطاف‌پذیر برای نوشتن مراجع مقالات و مدیریت مراجع در لاتک، استفاده از BibTeX است. روش کار با بیب‌تک به این صورت است که مجموعه همه مراجعی را که در پروژه/پایان‌نامه/رساله استفاده کرده یا خواهیم کرد، در پرونده جداگانه‌ای با پسوند .bib نوشته و به آن فایل در سند خودمان به صورت

<sup>۱</sup> <http://www.ieee.org/documents/ieee citation onref.pdf>  
<sup>۲</sup> البته گاهی ممکن است محقق مرجعی را مورد مطالعه قرار داده لیکن در متن به آن اشاره نکرده باشد؛ برخی معتقدند در این موارد نیز آوردن آن در فهرست مراجع، اشکالی ندارد، به این شرط که از عنوان «فهرست منابع» به جای «فهرست مراجع» استفاده شود.  
<sup>۳</sup> روش BibLaTeX هنوز برای متون فارسی به درستی ترجمه نشده است.

مناسب لینک می‌دهیم. کنفرانس‌ها یا مجله‌های گوناگون برای نوشتن مراجع، قالب‌ها یا قراردادهای متفاوتی دارند که به آنها استیل‌های مراجع گفته می‌شود. در این حالت به کمک استیل‌های بیب‌تک خواهد توانست تنها با تغییر یک پارامتر در پرونده ورودی خود، مراجع را مطابق قالب موردنظر تنظیم کنید. بیشتر مجلات و کنفرانس‌های معتبر یک فایل سبک (BibTeX Style) با پسوند bst در وب‌گاه خود می‌گذارند که برای همین منظور طراحی شده است.

به جز نوشتن مقالات، این سبک‌ها کمک بسیار خوبی برای تهیه مستندات علمی همچون پایاننامه‌هاست که فرد می‌تواند هر قسمت از کارش را که نوشت مراجع مربوطه را به بانک مراجع خود اضافه نماید. با داشتن چنین بانکی از مراجع، وی خواهد توانست به راحتی یک یا چند ارجاع به مراجع یا یک یا چند بخش را حذف یا اضافه نماید؛ مراجع به صورت خودکار مرتب شده و فقط مراجع ارجاع داده شده در قسمت کتاب‌نامه خواهد آمد. قالب مراجع به صورت یکدست مطابق سبک داده شده بوده و نیازی نیست که کاربر درگیر قالب‌دهی به مراجع باشد.

## پ. ۲.۱ سبک‌های مورد تأیید دانشگاه تهران

طبق «دستورالعمل نگارش و تدوین پایان‌نامه» دانشگاه تهران در [۵]، ارجاع در متن می‌تواند مطابق با هر یک از دو الگوی هاروارد یا ونکوور باشد:

**سیستم نویسنده-سال (هاروارد):** ذکر نام نویسنده و سال نشر در متن. در این الگو مراجع بر اساس حروف الفبا تنظیم می‌گردند.

**سیستم شماره‌دار (ونکوور):** ارجاع به کمک شماره در متن. در این الگو شماره هر مرجع به ترتیب ظاهر شدن آن در متن در داخل کروشه قرار می‌گیرد. فهرست مراجع نیز بر اساس شماره مرجع (نه حروف الفبا) تنظیم می‌گردد.

در مدیریت منابع با BibTeX، ارجاع‌ها در متن تنها به شکل شماره‌دار (ونکوور) امکان‌پذیر است، گرچه فهرست مراجع می‌تواند با روش‌های مختلف مرتب شود. اگر بخواهیم ارجاع‌ها در متن به صورت نویسنده-سال (هاروارد) باشد باید از بسته natbib<sup>۴</sup> و استیل‌های مختلف آن استفاده کنیم.

هنگام استفاده از روش نویسنده-سال نوع پرانتزگذاری‌ها در وسط و انتهای جمله با هم فرق خواهد داشت.

به مثال زیر مطابق با دستورالعمل [۵] توجه کنید:

<sup>4</sup>Natural Sciences Citations & References

[۶]

[۴]

[۱۴]

[۱۲]

در این مثال، ۴ ارجاع در وسط و انتهای جمله به مراجع فارسی و انگلیسی آمده است. وقتی از سیستم نویسنده-سال استفاده می‌کنید، بهتر است ارجاع‌های آخر جمله کلاً داخل پرانتر بیاید؛ بدین منظور باید به جای \cite{...} از \citet{...} استفاده کنید. اما در سیستم شماره‌دار چون تمام ارجاع‌ها داخل کروشه می‌آیند این امر اهمیت ندارد.

نمی‌توانید در متن فارسی، اسم لاتین محقق خارجی را بیاورید و برای جلوگیری از ایجاد ابهام، صرف نظر از نام لاتین هم مجاز نیست! توصیه می‌شود که نام محقق خارجی در متن با حروف فارسی و در پاورقی اسم تمام نویسنده‌گان به صورت انگلیسی آورده شود. نحوه رعایت این نکته را می‌توانید در کد مثال بالا ببینید.

گرچه در تمپلت ورد [۵]، به صراحت ذکر شده که بهتر است برای پایان‌نامه‌های مهندسی از سبک IEEE استفاده شود (که از سیستم ونکوور تبعیت می‌کند)، اما ترتیب فهرست مراجع در IEEE بر اساس ترتیب ارجاع که متضاد با دستورالعمل [۵] و نیز متضاد عرف در متن بوده و اکثر پایان‌نامه‌های فارسی است. بنابراین دقیقاً نمی‌توان سبک خاصی را برای مراجع پایان‌نامه‌های دانشگاه تهران اجبار کرد. مهم این است که سبک ارجاع‌دهی در تمام طول یک کتابچه (مثلاً پایان‌نامه، مقالات یک مجله یا کل یک کتاب) یکسان باشد. بهتر است بسته به حوزه پایان‌نامه، در این مورد با استاد راهنمای خود مشورت کنید.

### پ. ۳.۱ سبک‌های فارسی قابل استفاده در زی‌پرشین

تعدادی از سبک‌های فارسی بسته Persian-bib<sup>۵</sup> که برای زی‌پرشین آماده شده‌اند، عبارتند از:

● :

**unsrt-fa.bst** این سبک متضاد با unsrt.bst می‌باشد. مراجع به ترتیب ارجاع در متن ظاهر می‌شوند.  
**plain-fa.bst** این سبک متضاد با plain.bst می‌باشد. مراجع بر اساس نام‌خانوادگی نویسنده‌گان، به ترتیب صعودی مرتب می‌شوند. همچنین ابتدا مراجع فارسی و سپس مراجع انگلیسی خواهند آمد.

---

<sup>5</sup> برای اطلاع بیشتر به راهنمای بسته Persian-bib مراجعه فرمایید.

**acm-fa.bst** این سبک متناظر با plain-fa.bst می‌باشد. شبیه plain-fa.bst است. قالب مراجع کمی متفاوت است. اسامی نویسنده‌گان انگلیسی با حروف بزرگ انگلیسی نمایش داده می‌شوند. (مراجع مرتب می‌شوند)

**ieeetr-fa.bst** این سبک متناظر با ieeetr.bst می‌باشد. (مراجع مرتب نمی‌شوند)

● - :

**plainnat-fa.bst** این سبک متناظر با plainnat.bst می‌باشد. نیاز به بسته natbib دارد. (مراجع مرتب می‌شوند)

**chicago-fa.bst** این سبک متناظر با chicago.bst می‌باشد. نیاز به بسته natbib دارد. (مراجع مرتب می‌شوند)

**asa-fa.bst** این سبک متناظر با asa.bst می‌باشد. نیاز به بسته natbib دارد. (مراجع مرتب می‌شوند)

با استفاده از استیل‌های فوق می‌توانید به انواع مختلفی از مراجع فارسی و لاتین ارجاع دهید. به عنوان مثال‌هایی از مراجع انگلیسی، مرجع [۱۰] مقاله یک ژورنال، مرجع [۹] مقاله یک کنفرانس، مرجع [۱۲] یک کتاب، مرجع [۱۳] پایان‌نامه کارشناسی ارشد و مرجع [۱۱] یک رساله دکتری می‌باشد. همچنین در میان مراجع فارسی، مرجع [۸] مقاله یک مجله، مرجع [۳] مقاله یک کنفرانس، مرجع [۱] یک کتاب ترجمه شده با ذکر مترجمان و ویراستاران، مرجع [۷] پایان‌نامه کارشناسی ارشد<sup>۷</sup>، مرجع [۲] یک رساله دکتری و مراجع [۴، ۶] نمونه‌های متفرقه هستند.

#### پ. ۴.۱ ساختار فایل مراجع

برای استفاده از بیب‌تک باید مراجع خود را در یک فایل با پسوند bib ذخیره نمایید. یک فایل bib در واقع یک پایگاه داده از مراجع<sup>۸</sup> شماست که هر مرجع در آن به عنوان یک رکورد از این پایگاه داده با قالبی خاص ذخیره می‌شود. به هر رکورد یک مدخل<sup>۹</sup> گفته می‌شود. یک نمونه مدخل برای معرفی کتاب Digital Image Processing در ادامه آمده است:

@BOOK{Gonzal ez02i nage,

AUTHOR = {Gonzal ez, , Rafael C and Woods, , Richard E },

TITLE = {Digital Image Processing},

<sup>۶</sup> چون فیلد authorfa برای این مرجع تعریف نشده در سبک نویسنده-سال با حروف لاتین به آن در متن ارجاع می‌شود که غلط است.

<sup>۷</sup> همان طور که در بخش پ. ۱ اشاره شد، بهتر است زیاد از پایان‌نامه‌ها در مراجع استفاده نکنید.

<sup>8</sup>Bibliography Database

<sup>9</sup>Entry

```

PUBLISHER = {Prentice-Hall, Inc.},
YEAR      = {2006},
ISBN       = {013168728X},
EDITION    = {3rd},
ADDRESS    = {Upper Saddle River, NJ, USA}
}

```

در مثال فوق، @BOOK مشخصه شروع یک مدخل مربوط به یک کتاب و Gonzalez02book برچسبی است که به این مرجع منتب شده است. این برچسب بایستی یکتا باشد. برای آنکه بتوان برچسب مراجع را به راحتی به خاطر سپرد و حتی الامکان برچسب‌ها متفاوت با هم باشند، معمولاً از قوانین خاصی به این منظور استفاده می‌شود. یک قانون می‌تواند فامیل نویسنده اول + دورقم سال نشر + اولین کلمه عنوان اثر باشد. به ADDRESS، ... و TITLE، AUTHOR استفاده می‌شود. یک فیلد این مدخل گفته می‌شود، که هر یک با مقادیر مربوط به مرجع پر شده‌اند. ترتیب فیلدها مهم نیست.

انواع متنوعی از مدخل‌ها برای اقسام مختلف مراجع همچون کتاب، مقاله کنفرانس و مقاله ژورنال وجود دارد که برخی فیلدهای آنها با هم متفاوت است. نام فیلدها بیانگر نوع اطلاعات آن می‌باشد. مثالهای ذکر شده در فایل MyReferences.bib کمک خوبی برای شما خواهد بود. با استفاده از سبک‌های فارسی آماده شده، محتويات هر فیلد می‌تواند به فارسی نوشته شود؛ ترتیب مراجع و نحوه چینش فیلدهای هر مرجع را سبک مورد استفاده مشخص خواهد کرد.

در فایل MyReferences.bib که همراه با این پروژه / پایان‌نامه / رساله هست، مثال‌های مختلفی از مراجع آمده‌اند که برای درج مراجع خود، تنها کافیست مراجع تان را جایگزین موارد مندرج در آن نمایید. برای بسیاری از مقالات لاتین حتی لازم نیست که مدخل مربوط به آنرا خودتان بنویسید. با جستجوی نام مقاله + کلمه bibtex در اینترنت سایت‌های بسیاری همچون ACM و ScienceDirect را خواهید یافت که مدخل bibtex مربوط به مقاله شما را دارند و کافیست آنرا به انتهای فایل MyReferences.bib اضافه کنید.

## پ. ۵.۱ نحوه اجرای BibTeX

پس از قرار دادن مراجع خود، برای ساخت فایل خروجی می‌توانید دستور زیر را (در ترمینال یا از طریق Texmaker<sup>۱۰</sup>) اجرا کنید:

<sup>۱۰</sup> فایل latexmkrc باید در کنار main.tex وجود داشته باشد.

`latexmk -bibtex -pdf main.tex`

ابزار latexmk مراحل مختلف ساخت خروجی لاتک را به طور خودکار و بهینه انجام می‌دهد و هر بار فقط مراحلی را که لازم باشد تکرار می‌کند. روش دستی‌تر این است که یک بار XeLaTeX را روی سند خود اجرا نمایید، سپس bibtex و پس از آن هم ۲ بار XeLaTeX را. در TeXMaker کلید F11 و در TeXWorks هم گزینه BibTeX از منوی Typeset را روی سند شما اجرا می‌کنند.

## پ. ۲ واژه‌نامه‌ها و فهرست اختصارات

واژه‌نامه<sup>۱۱</sup> یا فرهنگ لغات، مجموعه‌ای از اصطلاحات و تعاریف خاص و فنی است که معمولاً در انتهای یک کتاب می‌آید. چون پایاننامه خود یک متن تخصصی بلند محسوب می‌شود، استفاده از فرهنگ لغات در انتهای آن به شدت توصیه می‌شود، خصوصاً که احتمال استفاده از لغات تخصصی لاتین در آن بالاست. واژه‌نامه‌هایی که در انتهای کتاب‌های انگلیسی می‌آیند معمولاً تکزبانه هستند و معنی یک اصطلاح تخصصی در آنها، عمدتاً به صورت یک توصیف<sup>۱۲</sup> طولانی آورده می‌شود. اما چون در متون فارسی، آوردن لغات انگلیسی مجاز نیست و باید معادل فارسی آنها وارد شود، جهت رفع ابهام معمولاً واژه‌نامه فارسی به انگلیسی (و بر عکس) در انتهای کتاب درج شده و توصیف‌ها در صورت نیاز در متن آورده می‌شوند.

فهرست اختصارات<sup>۱۳</sup> شامل نمادهای کوتاهی است که اغلب از حروف ابتدایی کلمات یک عبارت طولانی ساخته شده‌اند. با اینکه اختصارات با حروف (بزرگ) لاتین نوشته می‌شوند، اما چون کوتاه‌ند استفاده از آنها در میان متن فارسی مجاز است. با این حال برای رفع ابهام، عرف است که فهرستی از آنها شامل معنی هر نماد، در کنار دیگر فهرست‌ها در ابتدای متن درج شود.

در این قالب پایاننامه، برای ساخت و مدیریت واژه‌نامه و فهرست اختصارات از بستهٔ پیشرفته glossaries با موتور واژه‌نامه‌سازی xindy استفاده می‌شود. تنظیمات بهینه این بسته در فایل `glossaries-settings.tex` عبارتند از:

<sup>11</sup>Glossary

<sup>12</sup>Description

<sup>13</sup>Acronym

- قبل از درج واژه‌ها در متن، باید مدخل آنها با دستور زیر (ترجیحاً در فایل جدای words.tex) تعریف شود:

```
\newword{Label}{Word}{واژه}{واژه‌ها}
```

- قبل از وارد کردن علائم اختصاری در متن، باید مدخل آنها نیز (ترجیحاً در فایل acronyms.tex) به صورت زیر تعریف شود:

```
\newacronym{Label}{Acr}{معنی اختصار}
```

- جهت درج یک علامت اختصاری یا معادل یک واژه تخصصی، کافی است از دستور `\gls{Label}` در متن استفاده کنید. دستور `\glspl{Label}` نیز برای آوردن معادل یک لغت در حالت جمع ساخته شده است.

- هنگام اولین استفاده از یک معادل فارسی یا اختصار در متن، معادل انگلیسی یا معنی آن در پاورقی آورده می‌شود. در صورتی که هر یک از این پیش‌فرضها را دوست ندارید با ویرایش فایل glossaries-`settings.tex` می‌توانید آن را تغییر دهید.

- در انتهای پایان‌نامه با دستور `\printglossary` فهرست کلمات استفاده شده به ترتیب الفبای فارسی (واژه‌نامه فارسی به انگلیسی) و الفبای انگلیسی (واژه‌نامه انگلیسی به فارسی) درج می‌شود.

به عنوان مثال، با مشاهده کد این نوشته، نحوه درج معادل فارسی متغیر تصادفی<sup>۱۴</sup> را در متن مشاهده می‌کنید. در نمایش واژه متغیر تصادفی برای بار دوم، معادل لاتین در پاورقی نمی‌آید. در مورد درج علائم اختصاری، مثلاً می‌توان به رابطه  $(F)$  نیرو  $(N)$  اشاره کرد.

## پ. ۳ حاشیه‌نویسی در نسخه پیش‌نویس

اصلاح و بازبینی چندین و چندباره یک پایان‌نامه یا مقاله، از معمول‌ترین امور در نگارش آن می‌باشد. فرض کنید دانشجو پایان‌نامه یا مقاله خود را (کامل یا ناقص) نوشته و می‌خواهد نظر استاد راهنمای، اعضای آزمایشگاه یا

<sup>14</sup>Random Variable

دیگر متخصصین را در مورد آن جویا شود. به جز مشاوره حضوری، تلفنی یا از طریق ایمیل، برای اظهارنظر دقیق بر نوشته، می‌توان از ابزارهای حاشیه‌نویسی در فایل PDF یا tex نیز استفاده کرد.

یک راهکار مناسب برای حاشیه‌نویسی در فایل tex، استفاده از بسته todonotes می‌باشد که آقای خلیقی به تازگی امکان استفاده از آن را برای فارسی زبانان نیز فراهم آورده‌اند. بدین منظور، هر جایی که خواستید نکته یا نکاتی را در حاشیه متن یادداشت کنید، کافی است دستور زیر را وارد نمایید:

```
\todo{NOTE}
```

مثلاً استاد راهنما می‌تواند از دانشجو بخواهد که در بخشی توضیح بیشتری دهد. استاد راهنما یا داور حتی می‌تواند محل پیشنهادی برای درج یک تصویر را نیز به راحتی برای دانشجو مشخص کند. یکی دیگر از امکانات این بسته آن است که می‌توان فهرست نکات را در ابتدای سند داشت. بسته todonotes امکانات بسیاری دارد که در راهنمای آن معرفی شده است و با اجرای دستور زیر در خط فرمان می‌توانید آنها را مشاهده کنید:

```
texdoc todonotes
```

دقت کنید که توضیحات حاشیه‌ای و فهرست کارهای باقیمانده (نکات)، فقط در نسخه پیش‌نویس<sup>۱۵</sup> قابل دیدن هستند و در نسخه نهایی، نمایش داده نخواهند شد. برای استفاده از حالت پیش‌نویس باید گزینه draft به دستور \documentclass در ابتدای فایل main.tex اضافه شود. هنگامی که سند شما در حالت پیش‌نویس باشد:

۱. هیچ یک از صفحات آغازین پایاننامه، تا فهرست مطالب نمایش داده نمی‌شود (به جز صفحه اول).
۲. روی صفحه اول عبارت «پیش‌نویس» به صورت درشت و کم‌رنگ نمایش داده می‌شود.
۳. فهرست نکات درج شده توسط todo، پس از فهرست اصلی و با عنوان «فهرست کارهای باقیمانده» نمایش داده می‌شود.
۴. شماره صفحاتی که به هر مرجع ارجاع داده شده است در بخش مراجع نمایش داده می‌شود.<sup>۱۶</sup>

هر یک از موارد بالا تا زمانی که نسخه نهایی پروژه/پایاننامه/رساله نیاز نباشد بسیار مورد توجه و مفید واقع می‌شوند.

---

<sup>15</sup>Draft

<sup>16</sup>اعمال گزینه .hyperref برای بسته backpage

# واژه‌نامهٔ فارسی به انگلیسی

الف

اختصار ..... Acronym

پ

پیش‌نویس ..... Draft

ت

توصیف ..... Description

ک

کنش ..... Action

م

متغیر تصادفی ..... Random Variable

و

واژه‌نامه ..... Glossary

اول



# واژه‌نامهٔ انگلیسی به فارسی

## A

Acronym .....	اختصار .....
Action .....	کنش .....

## D

Description .....	توصیف .....
Draft .....	پیش‌نویس .....

## G

Glossary .....	واژه‌نامه .....
----------------	-----------------

## R

Random Variable .....	متغیر تصادفی .....
-----------------------	--------------------



# نمايه

تابعی خطی پیوسته، ۲۹  
دامنه توانی احتمالی، ۲۹

فضای  
برداری، ۲۹  
دوگان، ۲۹  
قضیه بanax-آلااغلو، ۲۹



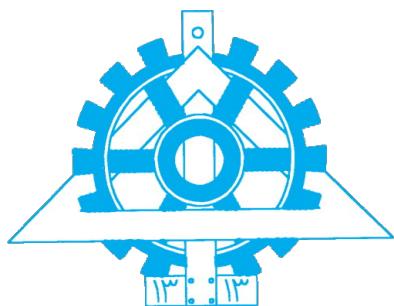


## **Abstract**

This thesis studies on writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class. It ...

**Keywords** Writing Thesis, Template, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, X<sub>\P</sub>Persian





University of Tehran  
College of Engineering  
**Faculty of Engineering Science**  
**Algorithms and Computation**



# **Writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class**

A Thesis submitted to the Graduate Studies Office  
In partial fulfillment of the requirements for  
The degree of Master of Science  
in Computer Engineering - Algorithms and Computation

By:

**Sina Momken**

Supervisors:

**First Supervisor and Second Supervisor**

Advisor:

**First Advisor**

May 2017